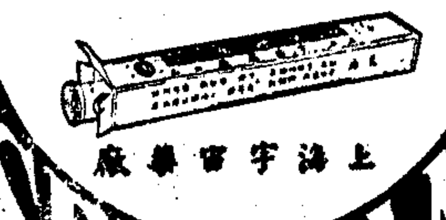
申報

中華民國叁拾壹年
陸月拾柒日 星期叁
今日本報二大張
每份售貳角
第二萬四千五百三十三號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 〇七八六
電話 九三二四八號 轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

梅毒 內服特效良藥

$C_6H_3(OH)(CH_3CONH)AsO_3H_2$



撲螺星
主治梅毒及一切螺旋菌病症
上海宇宙藥廠
SPIROSAN

綢業先進
大綸
紗貨衣料 花色比衆齊備
夏令衣着 備貨山積
男女服裝 新穎大方
廉美無倫 信譽保證
參觀比較 竭誠歡迎
高尚華貨 送禮最受歡迎
南京路河南路口 電話九二一五九

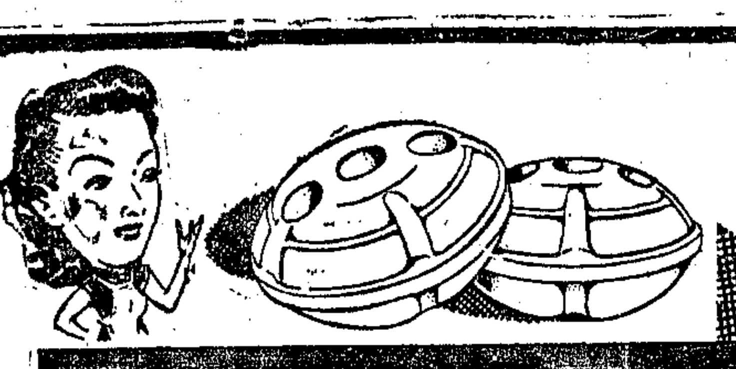
光亞廠 電銀中菜餐具

經售處 金安公司(靜安寺路赫德路西) 元昌五金號(寧波路貴州路角) 電話九一三〇五 九二三九一
高貴餽贈禮品
受者每飯不忘

寰球牌 "UNIVERSAL" BRAND
安全牌 "SAFETY" BRAND
一九四二年紡織界驚人發明 無正反
美術双纹緞條真麻纱手帕
寰球風行・安全第一
婚嫁祝壽・饋贈親友

Obtainable at all Department Stores & Leading Sundry Shops
各大公司商店均售
上海寰球手帕織造廠
SHANGHAI UNIVERSAL HANDKERCHIEF MANUFACTURERS

節省煤球消費 延長煤球用期 增進煤球火力

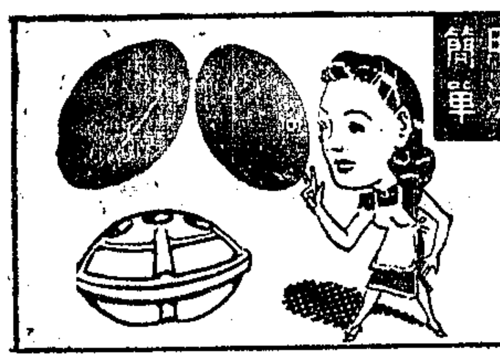


科學煤球

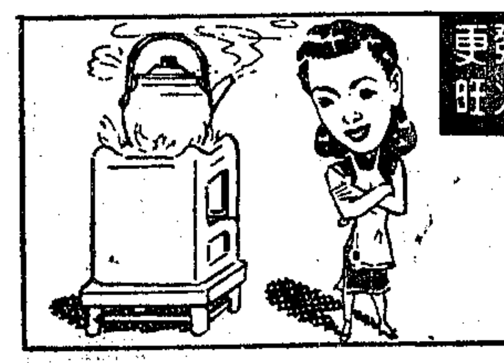
科學煤球二十四個(可用兩月)售中儲券$10
兩個月中(每月三担計)可少買煤球二担計省中儲券$60

煤球售價日高。而且購買困難。燃燒不易。一般主婦。因此感覺煤球問題。極難解決。本公司經長時期籌備。做成科學煤球問世。用後每月用三担煤球者。可省一担。而且火力更旺。煤球燃燒更易。每月少用煤球。就可延長現存煤球用期。眞是一舉三得。請速向本公司推銷員定購。或電話通知。即行送呈。

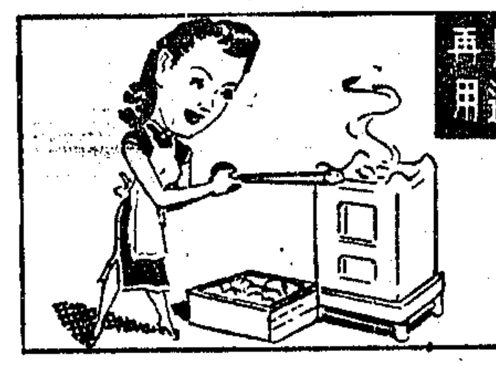
中國恆成陶瓷公司出品 黃家沙花園路六號 電話三七二一六・六一七〇五



用法簡單 早晨生煤爐時。完全用普通煤球。以後每用普通煤球二隻。可加入科學煤球一隻。



發火更旺 加入科學煤球以後因爲通風(火要空心)。所以煤爐更爲發火滿爐通紅。能使煤球燒盡。



用過再用 科學煤球用過取出。可以再用。每袋二十四隻。購買一次。每天應用可以用二個月以上。

早一日採用・早一日省錢・早一日減少煤球消費

保存空袋 享受額外利益 科學煤球紙袋上印有優待券 持券至靜安寺路慕爾鳴路口新亞公司可換取價值一元之本公司所出各種陶瓷美術品日用品或玩具

警告貨主

啓者在本行前門內公安後衛路東一號貨房內所存徐君名義下本行收據第一百八十二號之貨物截至本年六月卅日止若該貨之存棧保險等費仍不能付清本行即將該貨存貨物自行出售所得之價作爲償還該貨積欠本行之存棧保險等費本行不負任何責任勿謂言之不預也特此警告 北京東交民巷台基廠五號瑞士商百利洋行啓

聚豐錢莊股份有限公司召開創立會

本公司業已籌備就緒茲定國曆六月十八日星期四下午二時假座新閘路寧波路錢業公會舉行創立會屆時務請各股東準時蒞臨共策進行除另函通知外特此通告 聚豐錢莊籌備處謹啓

全滬聞名 ● 百貨界中 ● 薄利之王

富華公司
靜安寺路九四六號 電話三八一三九(麥特赫司脫路西)

新華公司
總店:霞飛路九七三號(亞爾培路相近) 支店:靜安寺路一〇五三號(戈登路相近)

聯合大賤賣照常犧牲
新幣定價 格外便宜

大號海王牙膏 削價每支一元五角
大號精鹽牙膏 削價每支一元五角
大號公主香皂 削價每塊一元五角
沃兒爽身粉 削價每盒五角
大號明星花露香水 削價每瓶十四元五角

350公主牌眞絲跳舞襪 削價每雙八元五角
360蜘蛛牌眞蠶絲舞襪 削價每雙十一元五角
352獵狗牌深跟眞蠶絲舞襪 削價每雙十二元
9001康福網眼男絲襪 削價每雙四元五角
505 707 渣華新花男絲襪 削價每雙四元五角

獵狗牌鴛鴦條府綢膠領襯衫 削價每件十九元五角
獵狗牌80支新闊條府綢膠領襯衫 削價每件二十一元五角
Baro80支素色府綢膠領襯衫 削價每件二十二元五角
Marvelous新闊條府綢膠領襯衫 削價每件三十元
Baro最細網眼布短袖襯衫 削價每件二十六元

絲光線彩色軟毛巾 削價每條三元
加厚彩條軟毛巾 削價每條三元
特重彩條軟毛巾 削價每條三元五角
英國新花女用眞蔴紗巾 削價每條一元
蔴紗反口童套襪 削價每雙七角五分

42支蔴紗汗背心 削價每件二元
闊羅紋吸汗雙線汗背心 削價每件六元五角
眞棉毛吸汗網球運動衫 削價每件七元
白熊牌細蔴紗汗衫 削價每件十一元五角
康福新花夾底男絲襪 削價每雙八元

金鑽牌純絲短袖襯衫 削價每件十四元五角
克羅咪扣帆布褲帶 削價每條一元二角五分
彩邊絲光線浴巾 削價每條十二元五角
雙十牌特厚全白浴巾 削價每條十六元五角
42吋彩色雙毛毛巾被單 削價每條二十七元五角

正德藥廠出品爲採行分配辦法啓事

原料採購困難。生產不敷供應。採行分配辦法。防止業外囤積。顧到服戶需要。供給同業門售。

◆◆◆◆ 純淨及含幾怪 康福多 康福麥乳精

逕啓者敝廠發行純淨及含幾怪康福多。滋補 療咳 治癆 戒煙。功效卓著。早已風行遐邇。嗣又發行高貴滋養飲料康福麥乳精。備受各界歡迎。乃以近來原料缺乏。採購不易。而銷路反見增盛。殊有供不應求之象。查有數種原料。市上已頻絕迹。幸敝廠事前稍有購備。尚能繼續供應。但若常此以往。亦恐難以爲繼。再四籌維。爰於即日起採行分配辦法。對於本埠同業。根據最近數月銷路。酌量分配。防止業外囤積居奇。同時顧到服戶需要。同業門售。際此時會敝廠所存原料及再繼續搜羅。分配供應。究能維持若干歲月。亦屬難以逆覩。惟有盡力爲之。以答社會人士之愛護熱忱而已。謹此啓事。諸希 鑒察

上海正德大藥廠謹啓

中華痳瘋救濟會徵募上海及全國痳瘋院經常費

救濟痳瘋病人
剷除痳瘋惡疾
端賴各界踴躍輸將

目標 儲幣十五萬元

收款處
金城銀行 江西路二百號
中國工業銀行 福州路三十三號
新華商業儲蓄銀行 江西路三六一號
上海信託公司 北京路一九〇號
本會辦事處 靜安寺路六一二弄五三號 電話三六五六三

日期 六月十六日起至七月十六日止

本廣告由開美科大藥廠捐登

萬國體育會 端節大賽馬

假座上海跑馬廳舉行

第一天 明日
第二天 六月廿日 夏季大香賓賽
每日上午十一時半起賽

本屆大賽馬一切收付均以中儲鈔爲準
入場券・會員看台每天每位中儲鈔五元 來賓看台每天每位中儲鈔廿五元
搖彩票 第一天套頭票每套中儲鈔廿元 第二天套頭票連夏季大香賓每套中儲鈔三十元 自一號至一千號概可預定 請速選購 一全張在內 以免向隅

夏季大香賓票最後四天
定額三萬張 每張二條中儲鈔十元 頭獎中儲鈔七十一萬七千六百元 另售每條中儲鈔五元

爲發現僞造及仿冒奇異老牌燈泡事特別通告

爲通告事查敝公司出品燈泡所有奇異安迪生老牌商標及包紙圖樣均經各主管官廳註冊在案近來市上發現僞造及仿冒燈泡其商標及包紙與眞者極相近似但貨質甚劣用戶最易受欺敝公司除嚴密偵查業已破案數起依法追究外特再登報聲明凡製造兜售或幫同印刷僞造及仿冒奇異安迪生老牌燈泡或包紙之商民人等以及明知僞造或仿冒而販賣或陳列等情即屬干犯刑法敝公司惟有依法檢舉決不寬宥並希用戶採購時特別留意免至受欺爲荷

特此通告

民國三十一年六月十日

大日本軍管理 安迪生中國電料公司謹啓

愛蘭化學製藥廠緊要啓事

本公司茲因整頓業務。所有對外單據。須由經理董守績親筆簽字蓋章。方可生效。如執有未經董經理親筆簽蓋之單據者。務希於五日內前來敝公司接洽。逾期本公司概不予處理。特爲登報通告。諸希 公鑒

愛蘭化學製藥廠 巨籟達路五〇一號 電話七〇六〇五

齊靈行啓事

本行自即日起遷至福州路八十九號二百四十六號B室辦公 電話一五八六六

永和實業股份有限公司啓事

逕啓者敝公司因所用原料來源缺乏出品數量逐漸減少原有發行所無設立之必要故自本日起即行取消所有敝公司出品請直接與萬昌貿易公司特約經理接洽並乞源源賜顧不勝感荷之至特此通告即希 公鑒

華封 王恒豫 陳紹酒發行所啓事

本號發行之酒係陳紹酒不攙雜質又非蘇常等地土酒可比極合衛生惟成本甚大故所定之價雖較他家所訂者略增應付已感困難後原壜出售暫以一壜爲限諸希 究鑒

四馬路中西大藥房西首 明星香水廠
明星日月皂 每箱售中儲券三百元
硬質經濟肥皂 一百念塊
藍花星光肥皂 一百八十塊
藍花星光條皂 六十三條
每箱中儲券二百七十元
電話購貨：98200
越陳越香 明星花露水
明星皂絲 肥皂當中新花樣 討人歡喜茉莉香
散裝特價 每袋一磅抵肥皂二塊半 售中儲券三元

金溪鷹潭相繼陷落 日軍昨佔領貴溪

鄱陽湖南岸日軍登陸 鄂西激戰後進佔郝穴

▲贛省前綫十六日同盟社電 贛省東北部從東西兩面夾擊之日軍、今日更接近、相距約一百公里、蓋日軍從東南進攻、已於今日午後完全佔據貴溪也、東西兩路日軍會師、期不在遠、從贛省撫州出擊之日軍、既佔貴溪、乃與從浙省出發攻佔上饒之日軍、相距僅及百公里、攻佔貴溪之日軍、先於清河渡頭血戰、然後渡河進攻、於今日午後四時三十分攻入貴溪、佔據該城、旋復北進、佔十五公里外之曼山（譯音）、另一隊日軍、於週六陷金谿、旋佔鷹潭、同時、贛北日陸海軍控制鄱陽湖區後、在湖南岸之梅翠齊（譯音）登陸、肅清浙贛鐵路迤北各區、衢州之役後、西退之重慶第二十六軍現被圍於浙贛間之山區、

▲南昌十六日中央社電 日軍自撫州西北之湖沼地區轉鋒向東北挺進、十三日下午六時、佔領金溪後、繼又北進、十六日拂曉、遂將浙贛鐵路要衝鷹潭佔領、由東向北之另一日軍部隊、十六日正午向貴溪西方十五公里馬鞍山之陣地猛攻、展開白刃戰、卒將馬鞍山攻陷、更順勢進至貴溪郊外隔錦江、復展開激戰、貴溪陷落、已迫眉睫、

▲東京十五日同盟社電 據日日新聞從中國江西省前綫來報、日軍從撫州進攻贛北之建昌、星期六午時陷金溪、金溪三面皆山、南面爲大河、乃天然要隘、四面有城墻圍繞、高十呎、該處爲工商要地、以產上等烟葉聞名、

▲里斯本十六日同盟社電 據報重慶昨夜官報宣布、江西省玉山失守、同時日本方面又報、陷玉山之日兵、昨已攻入廣信、奪得重慶根據地、重慶官報言、日兵於六月十二入玉山、兩軍巷戰之後、守軍退往預定地點、又稱、日軍陷玉山後、深入江西省內地、一股到沙溪集、一股進至白頭集、

▲漢口十六日同盟社電 據今日戰報、向被圍於沙市附近重慶第一二六師一萬五千軍隊展開攻勢之日軍有力部隊、現正進行攻擊、日軍於昨日拂曉、沿全綫開始攻勢、其中一路業已佔據沙市東南五十公里之郝穴、另一隊日軍向東進攻 擊破沙市東 二十五公里曹家塲（譯音）附近之先鋒防綫、轉向東南進、已與從郝穴出擊之日軍、完成包圍、

▲太原十六日中央社電 太行山日軍、十三日在冀晉豫三省邊境、完成第二次封鎖綫、在林縣東方地區、攻破劉伯承所部、並在北方地區 擊破孫殿英殘部、日軍於十四日在青華山（林縣西北三十四公里）山中、收獲莫大戰果、刻在擴大戰果中、又南下之日軍、十四日晨在老爺山（林縣北方四十公里）擊破共軍第五軍分區部隊、又另一部日軍、則於十三日在常山附近猛攻、日軍奪獲機關槍二挺、步槍九支、及其他軍火甚多、又北上日軍、十四日晚、在林縣東北三十 公里之峻嶮、勢登斷崖、迄十五日上午三時、渝軍要地蟻尖寨、遂被攻下、

日機連日猛襲達爾文港

紐加塞爾突向海面開砲

▲東京十六日同盟社電 據此間所接前綫消息、在東太平洋印度洋活動之日海軍機隊、曾於十三十四兩日猛炸澳洲北岸最大海軍空港達爾文、重創敵軍航空兵力及重要軍事設施、日海軍機隊、自二月十九日初襲達爾文港、摧毀敵航空兵力以來、屢次空襲該港以殲滅敵增援飛機、十三日、日機又大舉空襲該港、炸毀東飛機塲於納庫倉庫等軍事設施、當有七處被炸起火、日戰鬥機隊、則與迎擊之敵機發生猛烈空戰、當即擊落其十二架、日海軍機隊復於十四日再襲該港、擊落敵機八架、並炸毀各地機塲港灣重要軍事設施、迄六月十四日止、該港已遭日機轟炸達十七次、敵機被擊落九十架、被擊毀二十一架、共計一百十一架、日方之損失、僅爲自行炸毀及未飛返原防之飛機十四架、

▲里斯本十六日同盟社電 據西南太平洋聯軍最高司令部昨宣佈、澳洲北部達爾文港、又於星期一午後被日機襲擊、

▲里斯本十五日同盟社電 據雪梨消息、澳洲紐約加塞爾港海防砲昨夜突然向海面之物體轟擊、居民均從夢中驚醒、逃入防空壕、惟並未有還擊情形、故開砲原因何在不得而知、

爪哇東部地方召開 二次長官會議

▲泗水十六日同盟社電 第二次爪哇東部地方長官會議、本日上午十時、在此間市政府舉行、到爪哇東部省長斯瓦爾那、泗水州長盟索那斯、東部七州中部三州州長、以及各縣縣長等爪哇官吏共四十八人、開會行禮如儀、首由日軍司令官及某某部隊長致訓辭、繼由泗水州長及各州長、詳細報告政務、正午暫告休息、同進午餐後、覲看介紹日本之電影、下午三時半再舉行會議、由各州長官報告治安狀況、經濟建設之進步狀況、維持物價防止物資偏枯及衛生施設公路橋樑修理狀況等地方行政、並就各種具體事項、發表意見、至六時始行散會

越南白囊奔 日領恢復辦公

▲西貢十六日同盟社電 日駐越南大使館、鑒於日越經濟關係日趨密切、特將已封閉之柬浦寨首都百囊奔日本領事館開啟、十六日飯田政英副領事、自西貢前赴該地、即日開始辦公、

美海軍部宣布 貨船二艘擊沉

▲華盛頓十五日哈瓦斯社電 海軍部本日宣稱、貨船二艘、又被潛艇擊沉、其一爲美國普通噸位貨船、係在加勒比安海擊沉、獲救水手多名、已在東部某港登陸、其二爲美國小型商船、係在大西洋面擊沉、水手多名、已抵沿岸某港、其三則爲巴拿馬巨型貨船、係在墨西哥灣被襲擊、獲救水手、已在灣內某港登陸、

德濟醫院
科別 內科 外科 小兒科 肺癆科 X光科 各科專家主持 產婦科
設備 最新型手術室 X光室 臨產室 化驗室 人工氣胸室 婦科檢查室
診例 施診 門診 特診 住院隨時 X光檢查每日
上午八時至十時 上午十至十二時 下午一時至五時 中午十二時至二時
章程備索
地址 靜安寺路愚園路口廿一弄十五號
電話 二一一四二

橫山報道部長 昨晨在京謁陵

松井中將定今晨瞻謁

▲南京十六日中央社電 最近來華履新之上海日軍報道部長橫山中佐、係國父至友頭山滿先生之同志、平時對中日親善努力不懈、自國府還都以來、氏對中日之合作贊助尤多、最近自滬來京、連日酬酢甚忙、並於十六日晨七時半、驅車恭謁國父陵寢、並獻贈名樹多株、

▲南京十六日中央社電 國府新任最高軍事顧問松井中將、對我先總理本極欽仰、茲以蒞任伊始、特定十七日午前九時恭謁陵寢、藉表敬意、

傳德法締結 和平條約 代替停戰協定

▲蘇黎世十五日中央社電 關於馬丁尼克島及法屬北非之問題、英、美對法之外交關係、已告冷淡、據柏林方面消息、德法已正式締結新和平條約、以代替前次之停戰協定、

貝當定期 廣播演說

▲維希十五日哈瓦斯社電 貝當元首自前年宣誓就職以還、茲已屆二週年之期、閣元首定於後日清晨六時半向全國發表廣播演說、屆時並當於一日之內轉播多次、

格洛斯特 自印返英

▲里斯本十六日同盟社電 據新德里來訊、游訪印度之格洛斯特公爵、今日從新德里啟程赴英、

論德國之將來 諾能勃魯赫

▲德國邊境某地哈瓦斯社電 德國著名經濟學家諾能勃魯赫、本日在人民觀察報發表一文、標題爲「德國之將來」、評論戰後德國人口問題、略謂、戰爭一旦結束、德國必爲全歐洲之主人、但德國爲盡量利用戰勝國之各種機會及負担重要工作起見、增加人口實屬必要、有人或以德國不復能供養較多之人口爲慮、實則非是、良以戰事勝利後、此項危機將永安不能存在也、德國經濟前途情形如何、現在固不得而知、但國社黨必努力奮鬥、以供給德國青年各種物質上之需要、務使其具有結婚能力、從而增加德國人口、

中央·中農·國貨·廣東 香港分行着手清算

▲香港十六日中央社電 中央·中國農民·國貨及廣東銀行等香港分行、爲渝方有力之金融機關、香港總督部十六日特對各該銀行發出停止營業着手清算命令、並委託正金銀行爲中央·廣東兩行執行清算事務、台灣銀行爲農民·國貨兩行執行清算事務、

保國新公使 赴日履新

▲保加利亞京城十五日同盟社電 保加利亞新任駐日公使楊谷庇夫偕使館職員三人已於星期日晚啟程赴日履新、庇夫公使係取道土耳其及蘇聯而行、路程或須兩月之久、

澳擬增加產錫

▲瑞士京城十五日同盟社電 據蘇黎世新聞倫敦電稱、日軍佔領馬來半島及荷屬群島後、一切重要軍需物資等、均爲日日把持、聯合國主要錫鑛產地喪失後、頗感供給不足、於是樹立增加澳洲產錫計劃、目前正由澳洲政府爲中心、積極準備推進中、澳洲產錫鑛區、爲新南威爾士、昆士蘭及塔斯馬尼亞等各州、據一九三八年度調查、產量爲二五〇〇噸、係一出產貧之鑛山、如謀增產、必須對各鑛山設備加以擴充及改善、但此事極屬困難、

柏林官方闢謠

▲柏林十六日海通社電 柏林官方昨日鄭重闢謠稱、美國及蘇聯廣播電台稱、德國正以蘇聯俘虜試驗毒氣效力、絕非事實、

津美僑來滬

▲天津十五日哈瓦斯社電 津市美國領事館職員及僑民一批、計男子十五人婦女二人、已於十三日離此往上海、

土拘禁美飛行員 赫爾稱不提交涉

▲華盛頓十五日哈瓦斯社電 國務卿赫爾頃談稱、關於美籍飛行員二十二名、在土耳其被囹禁事、政府已接獲通知、惟不致提出何項交涉、蓋根據國際公法、此輩飛行員確應由中立國加以拘禁、

端節禮品 衛生！美觀！經濟！
寶鼎 生命菜 油燜筍 油燜大頭菜
老牌 冬菇烤麩
如生廠謹啟

羅斯福向國會 報告租軍法案

▲里斯本十六日海通社電 羅斯福總統昨向議會提出政府關於租軍法案措施之第五次報告書、渠稱、租軍援助已擴展至三十六國、所費已達四·四九七·〇〇〇·〇〇〇元、於過去數月來美國出口之半數爲戰具、美國獲得盟國之報酬、亦有增加、其中如英國以機器、高射砲、聽音器、及其他特別之武器供給美國云、

▲華盛頓十五日哈瓦斯社電 羅斯福總統向國會所提出之第五次報告書、頃已公佈、內稱、美國對某某國之以軍備租借援助、乃係「我國國策」云、按美國所訂各項租軍協定、均載有「第七條」一條、規定償還美國援助、務在某種方式下行之、俾美國與債務國間經濟關係得以改善、各經濟家解釋此條、謂係美國默認將來取消戰債、而以借務國切實採取親美經濟政策爲交換條件、換言之、戰後美國與各與國之關係、當與美國與南美各國現行關係相同云、

▲華盛頓十五日哈瓦斯社電 農業部長威克特及喬其亞州參議員羅塞爾、相與討論草案一件、內容主張撥款九八〇·〇〇〇·〇〇〇美元、作爲一九四三年農業部經費、總統旋與副總統華萊斯及衆議院民主黨領袖雷朋會談、午刻並與英屬百慕大羣島總督溫涉公爵同膳、

▲柏林十五日哈瓦斯社電 紐約市民曾乘「協約國日」之便、舉行「狂歡集會」、此間「政治外交通信報」本日撰文加以評論、略謂「羅斯福總統如此張揚、竟以二十八協約國之保護者自居矣、即大英帝國亦在被保護之列」云、

▲柏林十五日哈瓦斯社電 美國羅斯福總統昨乘「協約國日」之便、祈禱上帝、以最後勝利畀予民治國、此事頃由德國政治觀察家加以評論、咸謂羅斯福總統之淵以「救世主」自命、觀於此舉、益覺信而有徵、查美國現有不少瘋狂的教派、專以淆惑爲事、羅總統殆已中毒矣、

阿根廷政府 接獲德國通知

對擴大海洋戰區問題 將要求德方說明立場

▲阿根廷京城十六日同盟社電 今日得悉、關於德潛艇之新封鎖政策、阿根廷政府已接德政府通知、謂本月二十六日以後、闖入北美封鎖區者、應自負風險、

▲阿根廷京城十五日同盟社電 關於德政府聲明將交戰水域擴大至加拿大及美國沿岸事、阿根廷各報稱、德方此種聲明、事實上係向阿國宣布採取交戰態度、德潛艇在加勒比海一帶大事活動、已使阿國進出口激減、消息靈通方面則以爲、德政府不將紐奧爾良（路易斯安那州）包括在新交戰區域中者、乃德國對阿根廷採取慎重態度、俾留該港作爲美阿間進出口之用、

▲阿根廷京城十五日哈瓦斯社電 德國決定擴大大西洋封鎖線一舉、已使此間各界發生深刻印象、阿根廷政府聞將要求德國說明立場、阿根廷各商船當照常駛往美國、以待後命、但當以紐奧爾良爲終點、不復駛往紐約、

▲智利京城十五日哈瓦斯社電 智利「南美航業公司」稱、德國所發表之擴大封鎖辦法、對於我國船隻安全、並無影響、蓋我國船隻均取道墨西哥灣駛往美國之紐奧爾良港、該處海面固在德國封鎖綫之外也、查德國封鎖、乃以佛羅里達州之基斯特角爲止、我國船隻、今後將循上述航綫、以與美國古巴及中南美各國從事貿易、俾我國所需要之貨品、仍能照常輸入、

英蘇秘密條款說 柏林已予注意

▲柏林十六日海通社電 外國報紙傳出英、蘇協定附有秘密條款、承認蘇聯在一九四一年六月二十二日之領土範圍後、柏林政界人士已予相當注意、消息素稱靈通之「德意志通訊」稱、柏林已有充分證據、可資證明英、蘇互助公約之第五條、附有秘密條款、由英國承認蘇聯在一九四一年六月二十二日之領土範圍、英國顯已違背國際公法、承認芬蘭及波羅的海國家之併入蘇聯版圖、

▲斯丹埠十五日哈瓦斯社電 土耳其國民大會議員薩達克、向以接近政府著稱、頃在「亞克珊」報發表一文、檢討英、蘇盟約之內容、原文略謂、該約主要之點、乃在對付希特勒之德國及其歐洲與國、於此可見英、蘇同盟具有特殊的臨時的性質、換言之、若德國無希特勒、則該約事實上即隨之終止、再該約並未涉及其他各國以及各小國之獨立與完整、總之、該約乃蘇聯所使用之一種「半明半晦」的方法、其用意端在藉以保障其戰後安全、如是而已、

重慶調查戶口

▲澳門十六日海通社電 重慶電訊、盛傳重慶將於今日開始戶口調查、藉以發給居民身份證、數額限五十萬、凡外僑之國家、在重慶設有大使館公使館或領事館者、即可向各該國外交代表登記請領、凡外僑之國家與重慶無條約關係者、則其手續與中國人民同、身份證上須黏本人照片或指印、發給期限則自九月十六日至十一月十六日止、

英城舉行 防禦演習

▲倫敦十五日哈瓦斯社電 諾丁漢姆城本日舉行「防禦侵略」演習、有大批偽裝難民、被「侵略軍隊」驅令後退、同時並從事摹擬的空襲、歷一夜之久、此外溫莎城內亦舉行海·陸·空軍防禦演習、「侵略軍隊」利用浮橋渡過泰晤士河、佔領該城一部、但拂曉時卒被「守軍」反攻擊退、

近東各國專輯

五·埃及縱橫談

（二）偉大的尼羅河

尼羅河全長三千六百餘哩，有白尼羅青尼羅二源，在英埃蘇丹相會，曲折北流，通過埃及，成大三角洲，注入地中海。尼羅河流經的地方，以沙漠隔域爲多。流域的全程中，幾有半沒有雨量的灌溉或支流的匯合，可是河道從未乾涸過。到下流三角洲地方，沿河兩岸成爲最肥沃的耕地。河流經過的地方，佔全球十分之一的面積。

（人種複雜·文化昌明）

流域所經之處，有東半球最大的湖沼維多利亞湖，非洲最高的山脈和最大的城市。尼羅河兩岸生長的人民，以人種計算，不下數百種，有的住在山地，有的住在沼澤附近，亞拉伯人和基督信徒都有，吃人肉的土著，侏儒和巨人等等。六千年來，人類歷史中爲了權力與財富，爲了忠君與風俗習慣，爲了人種色彩的尊卑，發生過不知多少次鬪爭，追溯往事，發生在尼羅河流域的，要比別處更其來得源遠流長。

數千年來，白種人在遙遠的北方。南方，是黑人的樂園。前者遠隔重洋，黑人居住在尼羅河發源地帶，互相殘殺，各逞天賦的膂力，在洪荒未闢時的森林中，作生存的鬪爭。那時，尼羅河畔狹長的沙漠沃土上，有一種民族已經非常繁盛，因爲河流的關係，過着合羣的生活。從不同的生活方式區別之，有漁夫和農人，工匠和書記。時代是紀元前三千年左右。因爲埃及氣候乾燥，各種先史時代的紀錄，仍舊很完整的保存在帝王的墳墓——金字塔之內，使後來的史家，地理學者等能夠研究古代埃及的一切。

（定期氾濫）

尼羅河每年有定期氾濫，灌溉沙漠中的沃地，人類憑了他們的智慧和技能，對於這種定期氾濫感到欣幸。一片土地將從遠方獲得它生存的源泉——水流的灌溉，農夫焦切地等待着每年必到的「客人」，因此遠在象形文字時代之前，就早已形成一種社會秩序。

爲了預備河水的泛濫，兩岸的人民必要集中人力，聽受管轄，服從命令。埃及的僧侶每夜察觀星象，預計洪水泛濫的日期；計算洪水的高度，產生測量高度的方法。每年因洪水冲瀉而得重行劃分單位田地，於是發展成爲平面的測量。尼羅河創造了算學，法律，衡平法，錢幣和政治。試問在紀元前三千年時代，有誰懂得黃道十二宮，紀元前四千年時懂得歷法的推算？生長在河岸兩邊的埃及祖先，對此足以自傲。

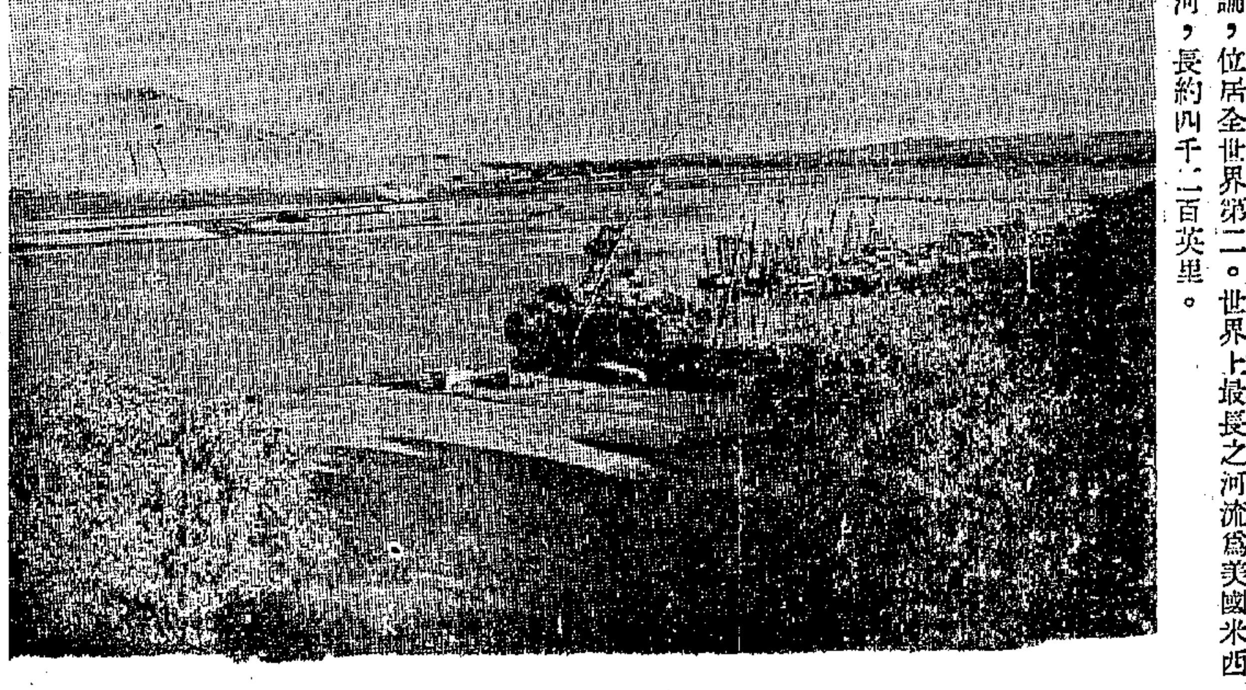
因爲洪水氾濫，因此可以得到食物，獲得耕種的便利，因此埃及人就把氾濫視作珍奇與敬畏。而且像一個孕婦般要猜測未來的孩子是男還是女一般，埃及人要向僧侶或熟悉水利者探詢，究竟今年的洪水高不高。在古代，僧侶常把一塊陶土掛在露天，夜間先秤過重量，如其到明天早晨份量加重的，就可知道未來的洪水很高。看星象者察看行星的會合，以定氾濫的區域廣大與否。中世紀時，阿拉伯人從河流的變爲深綠色，來斷定今年洪水不大，因爲雨量稀少後，使河水源地的湖沼中，各種荇藻都給水流帶到河牀中來了。

現在，開羅或阿斯旺(Aswan)的工程師，在尼羅河兩岸各處設置電力測量機械，每小時有潮水高度的報告，灌溉的技術，比從前精明得多。從前的埃及國王，亞拉伯人，羅馬人，天天在河畔計算水位的體積，分佈的情形，尚且一無成就，現在只消在表上一查，便知。可是你如要問水利專家下一次的洪水將有多少高低，他們將瞠目不知所對，這倒要數千年相傳下來的土法，去探詢尼羅河畔的農夫了。

尼羅河流入了埃及境後，在阿斯旺建有堤岸一道，堰壩四座，使最近的三十年中，埃及老式的灌溉方法漸漸淘汰。造了堤岸，田地通年獲得水量的流佈，遂把產穀類的國家一變而爲生產棉花的國家。同時堤岸造成後，可以設法施肥於較遠區域，如沙漠的邊緣，亦能得到灌溉。

（河上景色）

有機會在尼羅河上旅行一次，你所見到的自然景色，將永遠不會忘記。兩岸是彌望皆綠的沃地，再看得遠去，黃色的沙漠和藍天相接，畫成一條不規則的界綫。白色的風帆飽滿地在河上悠然來去，不時有沙鳥在四周迴翔。這三種鮮明的色彩，一入晚間，漸次融和消失，尼羅河變爲深藍，棕櫚樹轉成灰綠，近山是深紫色的，沙漠的中央成爲玫瑰紅，遠山完全是抹的紫霞。到晚來，河上燈火全無，船隻都就港汶歇夜。天邊，水平綫上是紫色，霞彩的餘輝拖着一條光明的尾巴，帶着粉紅，於是漸漸溶入灰綠。一輪明月冉冉在太空中升起。沙漠邊的遠山轉爲黃褐，尼羅河變成深灰，思量着它古老的年齡。



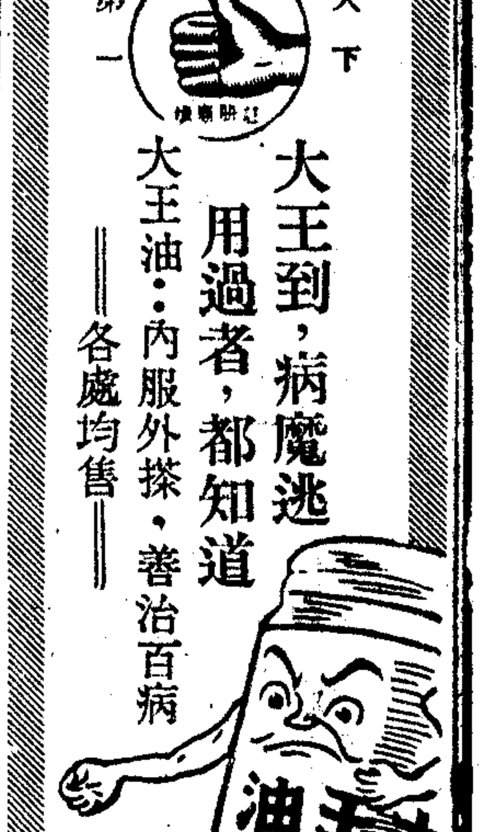
埃及尼羅河長可四千英里，爲非洲最長之河流。以流域之長度論，位居全世界第二。世界上最長之河流爲美國米西西貝河，長約四千二百英里。

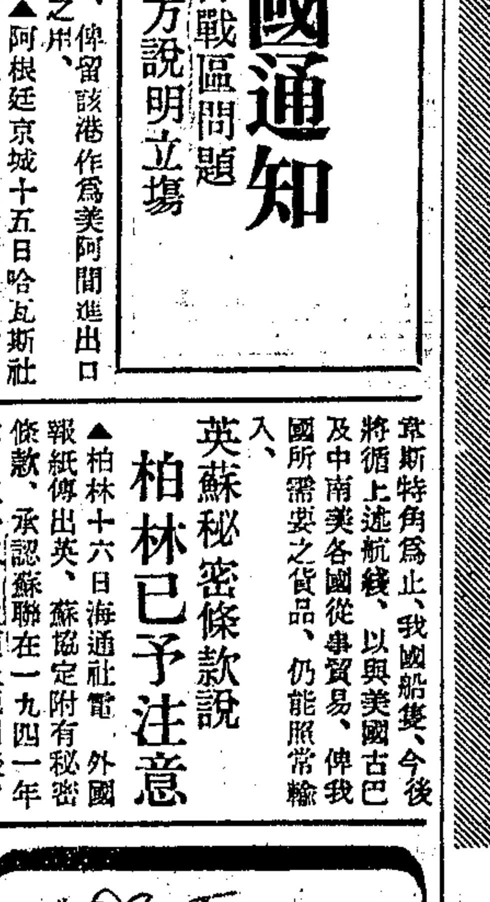
科學創製肺癆特效藥
TUBERCIDIN
「抗癆素」爲最新發見之治癆特效注射液·由細菌學專家余瀕博士創製·主治各種癆症·如肺癆·腸癆·腎癆·瘰癧症等·均具顯著之功效
抗癆素
新亞藥廠出品
各大藥房均有出售

雞牌 衣製
骨痛精
主治 瘋濕骨痛
瘋濕骨痛之唯一救星：靈效卓著
醫藥罔效的多年宿疾：藥到病除
上海西新橋北 濟華堂藥房發行
分設 漢口 鎮江 蚌埠 南京 揚州 蘇州
享盛名十餘年 本外埠有售

熱
天氣炎熱 見飯生厭 不速調治 定患疰夏
吾人每當夏日，則感奇熱難耐，見飯生厭，倘不速爲調治，則營養必陷於缺乏。如是則必患疰夏。若每於飯前服用「若素」數片，立可改正見飯生厭之不良情況，而對疰夏予以預防。「若素」之成分爲維他命B1B2…B6，強力消化酵素，賀爾蒙，蛋白質…等均爲吾營養所不可缺者，故一經服用，自必立見奇效也。
「若素」各大藥房均售 6.4
WAKAMOTO
營胃 養腸 若素
上海若素大藥廠製

維他命 A D B2 綜合
AD
「AD」之成分爲維他命ADB2造血素，賀爾蒙肝臟實質綜合劑，對於下列各病有特殊之功効。且有三大特色爲其他肝油劑所不能比者：(一)無魚腥，味美香甜(二)不傷腸胃，無油質。(三)乳衣不起氧化作用，成分永久不變。無論春夏秋冬無論老幼婦女青年均宜服用。對於強身補血尤有特効。
（各大藥房均售） 6.4
主治：肺病 貧血 衰弱 調濟 性慾 視力 減退

天下第一

大王到，病魔逃
用過者，都知道
大王油·內服外搽·善治百病
——各處均售——
大王油
總經理 長久藥行
地址 廣東路一大大三號五號樓一六
電話 一〇九六九

疥癬特效聖藥

武田牌 殺菌制痒 奏效迅速
各大藥房均有出售
SULFOR
武田大藥廠

楊宅訃告

顯妣岑太夫人痛于中華民國卅一年五月十四日（即夏曆壬午年三月卅日）卯時壽終廣東順德容奇鄉祖居內距生于遜清咸豐丙辰年四月十二日辰時享壽八十有七歲不孝慶衛在滬經商聞電哀號祗以交通不便未克奔喪潤泉等在滬寓設靈遵禮成服叨在　誼末哀此訃

聞

恕不另訃

謹擇于國曆六月十七日（夏曆五月初四日）假座牛莊路滬寺家祭領帖

鼎惠懇辭　如蒙賜錫鴻文輓聯請送四川路鵬飛里十七號　嘉興館　廣福信　步興昌　代收

孤哀子楊慶衛泣血稽顙

齊衰期服孫潤泉潤明泣血稽首

齊衰五月曾孫宗坦抆淚頓首

中華慈幼協會徵募難童教養經費啓事

敬啓者本會素以教養兒童增進其幸福為職志歷荷各界人士及各公團熱誠協助事工得以推行盡利自戰事發生人民流徙老幼離散本會職責所在力事救濟工作先後收容難童將近萬名現設有慈幼教養院及難童收容所兩處共收難童四百五十餘名平時給養已感困難值此百物騰貴經費激增數倍雖力求撙節時虞弗給同人等任重力絀非廣呼將伯實有難以為繼之勢夙仰各界人士胞與為懷保赤慈幼尤著熱忱敢懇慨解仁囊宏予濟助並請廣為勸募以期多多益善俾本會慈幼工作不以經費竭蹶而致廢墜則造福兒童寧有涯涘特此奉告即希　公鑒

中華慈幼協會　執行委員　林康侯　趙晉卿　李登輝　羅運炎　顏福慶　聞蘭亭　朱立德　孫瑞璜　張湘紋

本會辦事處：愛多亞路中滙大樓二〇八號　慈幼教養院：辣斐德路一二三一號　難童收容所：南市製造局路六三九號

中華慈幼協會徵募難童教養費

（目標）二十萬元

（日期）六月一日起至三十日止

（紀念品）凡捐助一千元以上者贈銀質紀念章一枚　五千元以上者贈鏡框一架　一萬元以上者贈匾額一方

如蒙惠賜捐款請撥電話八二三七三當派專差持據前來收取

（代收捐款）上海銀行　新華銀行　國貨銀行

會址：愛多亞路中滙大樓二〇八號　電話八二三七三

中華慈幼協會鳴謝第76號

茲承　林主席康侯經募　顧中煙公司　過養默君　陳孫大善士　各捐助中儲券五百元充作本會難童教養費熱忱慈幼曷勝感佩除分別掣奉收據外特此登報鳴謝以揚仁風

會址：愛多亞路中滙大樓二〇八號　電話：八二三七三

上海普善山莊第五百十二號敬謝各捐助五百元

茲承黃槐卿大善士天恩堂大善士周午昌大善士金秉衡大善士樂助敝山莊施材掩埋善舉經費各一千元正又承積善堂沈君樂助七百四十元又承浦緝庭董事交來隱名氏大善士樂助六百元又張耀東君林公館林蔚文君劉亮洲君江西路永吉里B字六號周記善士以上六戶各樂助五百元又承朱壽丞先生交來吳杭一本德善士樂助四百元又王葉蘇蘭善士葉善卿善士以上二戶各樂助三百元又周懷萱君（為先慈逝世十週紀念移助）古松種德堂（施材掩埋）王維一君徐安記善士無名氏善士以上……各樂助二百元又慈德君朱小帆君（週歲紀念）許子昂君隱名氏善士（浦緝庭董事交來）王順興同記（郭裕昌先生經募）田忠良小弟弟凌杜氏老太太蔣俞舜華賈長據君劉……（中儲券）郭婁氏方一峰君查記善士錢友良君以上十七戶各樂助一百元又旅滬各道院（趙鍾岳君經募）樂助九十四元七角六分又童瑞泉君……塔君樂助六十元又無名氏（三七一〇〇）內中儲券二十元）裕泰茶號黃超羣君金太太（中儲券）公記胡志道君同善氏樂助三十一元又區果瑟君以上七戶各樂助五十元又趙新民君鄒華標君張兆金君程有璋君戎成端君李善長君汪葆楫君徐先生以上十三戶各樂助四十元又五馬路山東路普愛坊房客聯合會樂助二十六元又俞恩培君顧錫範君朱子淵君嚴瑞亨君張錫英君王錫卿君鄭承德君堯記善士袁世雄君許連慶君吳長餘君（中儲鈔）以上各樂助二十元又無名氏善士（三七一〇二）無名氏善士（三七一〇三）無名氏善士（拾得交來）樂助一元九角五分敝山莊拜領之餘一九八以上十四戶各樂助十元又張少庭君樂助六元又靖記善士樂助五元劉氏善士李氏善士龍鴻儒君龍鴻文君劉菽堂君……銘感仰見諸大善士熱心公益樂善為懷慷慨解囊嘉惠貧黎澤及暴露功德無量除各分別掣奉收據外特再登報鳴謝以昭徵信並揚仁風

北海路二百十號　普善山莊總辦事處謹啓

承　吳文經君募　衡昌花號　捐登

北非里比亞軸心軍已進抵地中海沿岸

加薩拉杜白魯克交通綫被切斷

亞克洛馬城南雙方鐵甲隊激戰

▲里斯本十六日同盟社電　據今晚開羅來訊、里比亞之英第八軍遭德方鐵甲軍猛擊、於週杪受重創後、已被迫退至新陣地、開羅方面今日發表之公報稱、英將李契已完成新布防、南非軍第一師與第五十師已從加薩拉之南撤退、德軍則已衝過加薩拉、茲軸心軍先鋒已越亞克洛馬而抵地中海沿岸、亞克洛馬迤南、激戰繼續進行、開羅傳出消息、對於戰局之嚴重、並不加以掩飾、據此等消息稱、今雖難以估計新局勢、然軸心軍已獲主動、而將乘週杪所獲之利續進、則無疑義、迄今為止、軸心軍未向杜白魯克大舉攻擊、惟該地現已再度受嚴重危險、英方第八軍之鐵甲部隊、上週六在皮爾哈根戰事中、衝入德軍平射砲火中、受創頗巨、

▲羅馬十六日海通社急電　義軍司令部發表如下之特別戰報稱、皮爾哈根陷落後作戰結果、已將敵軍分割為二、將其聯絡切斷、軸心國軍隊現已衝過亞克洛馬與巴爾比亞、進抵地中海沿岸、迤西一帶敵軍全在吾軍包圍之中、所獲俘虜及戰利品、此時尚無從估計、

▲北非洲某地十五日哈瓦斯社電　據里比亞前綫最後消息、軸心國先頭部隊、業已開抵地中海岸、將自加薩拉至杜白魯克港之交通綫予以切斷、雙方鐵甲車隊、刻在亞克洛馬城以南發生激戰、據英方宣稱、德·義聯軍在杜白魯克港南十八英里愛爾阿丹區迭次進攻、均被英軍擊退、又戰地訪員來電報告哈根城陷落經過、據稱、軸心國鐵甲車隊、在亞克洛馬與愛爾亞丹兩區重新活動、卒於昨日午後首先向英國鐵甲車隊陣地發動大規模攻勢、德義聯軍係分兩路進撲、一路來自西方、一路來自東南、旋因風沙突起、對面不能見人、星期六晚戰事因以停頓、迨至星期日晨、風勢稍殺、戰事復作、日漸趨劇烈、據觀察家談稱、德國統帥部之作戰計劃、乃在先行消滅英方李契將軍之鐵甲車部隊、然後再向杜白魯克港猛攻、據協約國方面消息、加薩拉要塞截至昨日止、仍堅決抵抗敵軍陸空攻勢、並已自海岸方面獲得接濟、至加普索公路之高地方面、則德義機械化部隊已佔領優越陣地數處、方以排砲向杜白魯克港猛轟、意在阻止協約國之輜重隊抵達該港、另息、軸心國之主力已在亞克洛馬前綫集中、其鐵甲部隊正與步兵配合、協力北攻、英方則稱英軍輕便部隊現正困擾德軍後路、以為牽掣之計、又據英方人士談稱、此次西列內加第六次會戰、英方軍械充實、故已能與軸心軍在同樣條件之下作戰、英軍榴彈砲及特種平射砲所使用之砲彈、均較往日為大、即其一例云、

英正自加薩拉撤退軍隊兩師

▲土京十六日海通社急電　據開羅官方發表消息、李契將軍正自加薩拉撤退軍隊兩師、

▲瑞典京城十六日海通社電　據瑞典報紙息、倫敦方面現承認加薩拉及騎士橋之英·澳軍隊業已被圍、大多數軍事專家認為、自皮爾哈根陷落後、英軍之情勢有每況愈下之勢、美方對北非之發展、甚為焦慮、因華盛頓期望於英國在北非戰事中之收穫甚深、自此以後、美國方面信英·美在地中海之霸權已受威脅矣、

▲羅馬十六日海通社電　義軍特別戰報所載軸心國在地中海與馬馬里加之勝利消息、義大利人民昨夜聞之大為歡騰、軸心國軍隊在亞克洛馬陷落後之第二次大勝、且其意義較佔領皮爾哈根戈爾士兵與其他國際雜色軍隊為多、杜白魯克已可視為在此次戰爭區域之內、

▲瑞典京城十六日海通社電　倫敦人士雖未明白承認英軍已被困於加薩拉及騎士橋、亦未承認里比亞境內之德·義聯軍已衝至地中海沿岸、然英報多申稱、北非情形十分危急、但表示希望杜白魯克區內之要塞防軍、能攻擊德軍、使羅美爾將軍之部隊疲於奔命、比爾哈根失陷後、英人對於羅美爾之機械化部隊及鐵甲軍賦予英軍之威脅、亦無人否認之、英報今日之論調、不敢輕視羅美爾部下之作戰力、但謂英軍要塞防禦工程異常堅固、益以七八兩月氣候酷熱、英軍有險可守、不妨以逸待勞、而德·義聯軍則在盛暑烈日之下、難作大規模之進攻、潛心觀察北非戰事者、已有人認為杜白魯克有失陷之虞、新聞記事報希望加薩拉·杜白魯克、艾爾阿登及哈馬特四要塞可阻止德軍之前進、英軍於敵軍屢攻不克、氣衰力竭之時、努力反攻或可化險為夷、

▲柏林十六日海通社電　義軍特別戰報宣告英軍勁旅在北非邊境被圍後、德報今晨咸以顯著之地位刊載之、人民觀察報指陳、德·義聯軍佔領比爾哈根後、在軍事行動方面、已有重大之勝利、聯軍已經過亞克洛馬及巴爾比亞而達海岸、可以包剿南非軍隊之後路、北非戰區氣候惡劣、而德·義聯軍竟能獲得光榮之勝利、是乃戰略高超、士氣强盛有以致之、德意志總彙報指陳、軸心國軍隊在北非採取之戰略、具冒險進取之精神、德義兩國軍隊合作極為得力、益以訓練優良、配備完善、故能克敵建功、

唐納資河流域發生肉搏劇戰

德以坦克車更番進攻

塞伐斯托波爾成火窟

▲熊城十六日同盟社電　蘇聯境內塞伐斯托波爾與卡柯夫區戰事、更形激烈、有資格軍事當局研究戰報後稱、德軍行動則兇猛、但德軍在蘇之主力攻勢尚未開始、大約德軍即將發動總攻擊、預料德將鮑克將率部進擊從卡柯夫區至黑海二百二十哩長綫之蘇守軍、同時、前敵戰報强烈表示、塞伐斯托波爾與卡柯夫之戰役、暨他區之局部接觸、將使廣大之東戰綫整個發生大戰、卡柯夫前綫四週、德將鮑克與蘇將丁莫森柯均調出士兵、坦克車與飛機互相猛撲、聞過去五天內戰事中、蘇軍受重大損失、蘇方消息傳德軍並已在加里寧迤西與莫斯科西北兩處前綫、展開攻勢、

▲蘇聯邊境某地十五日哈瓦斯社電　德軍在卡柯夫區發動新攻勢、已歷五晝夜、蘇聯方面亦承認德軍業在某地擊破防綫、查此一戰區防務周密、設有碉堡及小型砲台甚多、且其深度達一英里、蘇聯廣播電台今夜發出消息、亦謂雙方刻在唐納資河流域發生肉搏戰、甚為劇烈、德方並用傘兵在紅軍陣地後方降落、惟已被紅軍悉數殲滅、又據莫斯科來電稱、德方鐵甲車隊、輙以坦克車一百輛或一百五十輛更番進攻、日夜不息、據某方估計、德軍在卡柯夫區業已開始發動第二次攻勢、其所用兵力不下一百師之衆、其中半數為鐵甲車部隊、至於塞伐斯托波爾一綫、軸心國軍隊員額之多、約超過紅軍五六倍、其企圖突破紅軍第二道防綫、先後已有三次之多、蓋德軍進攻此一要塞、業已經攻擊令故也、此役戰況之激烈、堪稱空前、據蘇方宣稱、紅軍在各點仍能扼守原來陣地、屹然未動、真理報駐塞伐斯托波爾港訪員來電稱、昨今兩日、該區戰事有增無減、德軍總司令部又自他綫調到大批生力軍增援、

▲烏克蘭邦某地十五日哈瓦斯社電　據塞伐斯托波爾港最後消息、德羅聯軍刻在該港防綫突破裂口一處、據一般人相信、一俟此一裂口深入後、該港恐即難於抵抗、昨夜紅軍作最後一次反攻、顯欲擊毀德軍在巴拉克拉伐及伽狄柯夫加兩處之陣地、據德方消息、紅軍因砲實力薄弱、未能得逞、該港現已成為一大火窟、戰爭愈演愈烈、已達最高峯、雙方死傷之重、為從來所未有、此在卡柯夫城四週、德軍攻勢似欲北進、卒因紅軍在唐納資河外誓死抵抗、故迄今德軍僅得據點兩處、一在朱古夫城之南、一在朱古夫城之北、德軍總司令部似不欲操之過急、迅速推進、而擬存優良地位、鞏固陣地、以待他日佇機而動、至卡柯夫城南德軍壓力、昨已突見加强、頗有在三四日內向東進攻之可能、伊齊姆區戰事、尚在醞釀中、德國工兵在唐納資河上、已築成吊橋兩座、似欲將去冬所喪失之陣地予以收復、此外、紅軍在寇爾斯克城東西及伏爾克霍夫區、亦已開始反攻、但聞均為德軍所擊退、

義機三百架襲擊英護航隊

在地中海發生劇戰

雙方軍艦各有損失

▲羅馬十六日同盟社電　義空軍在地中海襲擊英護航隊兩大隊、發生劇烈海空戰、歷兩日經義海軍加入作戰、至昨夜始告終止、綜計是役英方沉失巡洋艦二、驅逐艦三、輪船四、受傷者有戰艦一、航空母艦一及驅逐艦兩艘、馬爾太以東與西海戰中之義方喪失為沉失巡洋艦一艘另有驅逐艦一艘受重創、但仍抵港、據公報載稱、敵方護航隊兩大隊從東與西面駛來、遭義潛艇襲擊、其來自大西洋之護航隊中、有兩船中彈、公報又述海戰經過稱、昨日拂曉潘德萊里亞以南有義方輕巡洋艦兩艘與驅逐艦五艘猛攻從直布羅陀駛往馬爾太之護航隊、該隊雖有巡洋艦兩艘與驅逐艦十二艘護送、仍告撤退、在烟幕之下分散、繼即交鋒、英巡洋艦一艘被義艦兩艘集中轟擊、爆炸沉沒、另有英驅逐艦兩艘中彈受重創、另一英巡洋艦與驅逐艦旋中魚雷、第四艘英驅逐艦則被砲火轟沉、時軸心空軍亦參戰、連續炸沉敵船四艘、又有運油船一艘起火、來自亞力山大里亞之另一護航隊、遭北非與愛琴海方面飛出之軸心轟炸機與魚雷機襲擊、計當有英驅逐艦一艘沉沒、中彈之船六艘、

▲羅馬十六日同盟社電　義國飛機前日在地中海發見英方大護航隊兩隊、加以攻擊、發生激戰、直至昨日、義機尚在襲擊其中一隊之剩餘船隻、戰況頗烈、迄昨日未已、聞英護航隊之一、已有大部份被迫駛返直布羅陀、而受傷之航空母艦、已增至兩艘、聞英方兩護航隊各有船七十艘、其遭義機擊中者、共逾三十艘、義方戰艦與潛艇亦攻擊護航隊之小部份、義軍最高司令部昨日發表之特別公報謂、英方護航隊圖從大西洋衝過地中海、遭義機襲擊、護航之巡洋艦兩艘、驅逐艦一艘及他船四艘已被擊沉、並有戰艦、航空母艦各一及他艦三艘、均受重創、又據此間鑒稱、被攻擊之英護航隊、乃英方派入地中海之最龐大護航隊、護送艦有戰艦一、航空母艦二、巡洋艦四及驅逐艦約十艘、就此間所接關於此海空戰之消息觀之、義偵察機於星期五晨察見護航隊後、所施襲擊不下五次、義方魚雷機、重轟炸機與戰鬥機於星期日晨開始出動攻擊、擊散護航隊、並予重創、未幾義機施第二次襲擊、旋於星期日該護航隊在西西里島海面復遭兩次襲擊、乃折向直布羅陀方面駛出、小隊英船企圖續向東進、於昨晨又被攻擊、至於第二隊英船、想係來自亞力山大里亞或蘇彝士運河者、其遭襲擊之報告、略而不詳、

▲羅馬十五日哈瓦斯社電　關於英國商船隊一大隊、在地中海法屬阿爾熱里亞及都尼西亞沿岸遭義大利空軍襲擊事、茲探悉詳情如下、先是、義國空軍於發現英國護航隊蹤跡後、即派飛機三百架、分別自西西里及薩第尼亞島根據地及其他各根據地出發、加以攔截、該護航隊包括艦船三十艘、內有戰鬥艦一艘、巡洋艦四艘、驅逐艦十艘、貨船十二艘、義機首次襲擊、係在阿爾熱里亞沿海斐里潑維爾及波納兩港間進行、分兩批投彈、英船數艘雖已重創、但仍繼續東駛、迨至西西里海峽附近、義機又分數隊向之轟炸、英船見形勢愈益不利、大部份即掉頭向直布羅陀港駛去、其餘數艘、則在輕艦隊護衛之下、企圖繼續向埃及駛去、迨至今晨、義機又復進攻、以期阻止英方殘餘艦船繼續前進、據最後估計、英船初次遭受襲擊結果、貨船兩艘炸裂、一艘起火、另一艘中彈受損、此外、英國驅逐艦一艘殆已沉沒、馬來亞級戰鬥艦一艘中彈重創、航空母艦一艘及巡洋艦兩艘亦受創、本月十四日夜間、義機又投彈擊中巡洋艦一艘、殆已沉沒、至於義機在都尼西亞沿海比塞大港作第三次襲擊時、英方航空母艦一艘中炸彈、驅逐艦四艘、戰鬥艦式軍艦一艘、巡洋艦及貨船各一艘、均被空中魚雷擊中、

▲北非法屬比塞大港十六日哈瓦斯社電　義空軍當局宣布、義機在此間沿海襲擊英國護航隊事、已引起此間人士之重大注意、此一戰役、似極為激烈、前後歷時約二十分鐘、此間皆聞軍艦砲聲、

德決定今年作戰計劃

▲柏林十六日海通社電　海通社記者頃自德軍負責方面獲悉、德國在一九四二年之通盤作戰計劃、已經決定、寇爾許·卡柯夫·塞伐斯托波爾·北非等戰役、以及未來之大規模攻勢、均為該計劃之一部、寇爾許·卡柯夫·塞伐斯托波爾、為本年內為首三大戰役、結果勝利已完全屬諸德方、蘇軍之在寇爾許及卡柯夫被殲滅者、達五軍團之衆、同時進攻世界最堅强要塞之戰、雖困難重重、進展亦頗順利、但此等戰役、猶未曾表現出德軍之真實進攻能力、蓋如以全部戰事而論、此等戰役、不過僅具局部性質、其用意乃在佈置適宜之出發點而已、至眞正空前之大戰、尚須於未來攻勢中見之、德軍實力、有增無已、對於未來大戰、勝任有餘、羅美爾將軍在北非發動之新攻勢、即足證明此說之不誤、該處德·義軍已抵地中海濱、將英軍切為兩段、英軍大部份勁旅之後路遂被切斷、盡成甕中之鼈、最後勝利何屬、今已不難斷定、今整個戰局大勢已定、英方雖擬使用大量飛機、以攻擊德國本土、亦不能挽救其危局、四五兩月份、英機襲德·德方死者共一·一八二人、而英方承認德機對英施報復空襲後、英方死者達一·三三七人、即此一點、已可知英空軍之效用、遠不若其宣傳之甚、且在另一戰區內之發展、其重要亦屢經敵方專家指陳、六月份最初之兩星期內、德軍擊沉敵船又得二一二九·〇〇〇噸、至此德軍所沉敵船總數已達一八·五〇〇·〇〇〇噸·此一數字、已足證明敵方所稱德潛艇能力倒弱之說為不確、而敵船之嚴重損失、於整個戰局、亦有莫大關係焉、

法屬西非傳英將進攻

▲里斯本十六日同盟社電　據路透社倫敦消息、英國史特拉波爾奇勳爵頃發表演說、內涵英國將對法屬西非洲施「馬達加斯加」行動之威脅、據謂、渠獲有在非洲西海岸外活動之潛艇乃從法方根據地出發之情報、又稱、「吾人施諸馬達加斯加者、如果必要、亦可施諸他處」、史氏之言、表示英方竟取新藉口、以為正當之行動、史氏此項藉口、與馬達加斯加事件時之藉口相似、蓋當時英方曾以彼等已預先遏制日方在法屬地行動為言以圖掩飾、

西班牙外長蘇納抵義

▲羅馬十八日同盟社電　據此間消息、西班牙外長蘇納、昨夜偕西外部要員行抵萊亭、義外長齊亞諾在該地迎之、

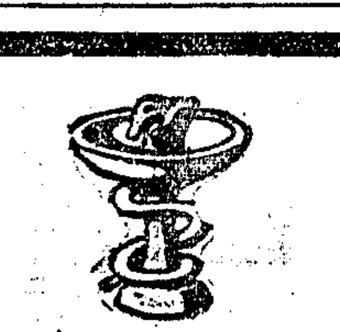
▲米蘭十六日海通社電　據「蘇拉拉報」載稱、西班牙外長蘇納訪問義國、在萊亭與義外長齊亞諾會晤、將增進義·西兩國之友好關係、蘇納為法倫琪革命後之代表、

新坦霸爾散

蓋世無雙　治梅聖藥

特徵
一、新坦霸爾散之效力、與六〇六同量者、完全相同。
二、新坦霸爾散、用水少量溶解之、即深層液注射、可以免去水傷由水所生之障碍。
三、易溶於水、立即可以注射於靜脈內。

第一大藥廠出品



虹橋療養院

適合國人生活與習慣

肺癆科　心臟科　內外科　戒煙科

各科專門醫師主持

X光防癆檢查每日舉行

地址霞飛路九〇號

冠生園

粽

豆沙粽　蓮蓉粽　火腿粽　甜咸肉粽　蓮蓉蛋黃粽　火腿蛋黃粽

（每只一元八角起）

粽子花籃　送禮名貴

世界殯儀館　迎接遺體　汽車照常日夜服務　電話三三四四三　二二九〇九　館址康腦脫路第一二五〇號　公共汽車總站對面

原料珍貴　製法合理　効力卓著

補血強壯　保利他民

（包裝）三〇〇瓦　五〇〇瓦　各大藥房均有經售　總發行　武田大藥廠

2-12

增精補血　神力妙劑

新肝精

日常注意滋養自能却病延年

北海聖魚的肝臟提精虔製而成

男女老幼的健康素有口皆碑！

藤澤發賣品

NK 171

不痛不痲　奏効如神

大學眼藥

772

健胃腸　去疲勞

高單位維他命B1劑

強力米太寶靈片

（包裝）100片　500片　各大藥房均有經售　總發行　武田大藥廠

唐拾義退熱丸

此丸為唐拾義老醫師四十餘年之經驗良方藥性和平見效特速對於下列各熱症均有特效凡患　流行感冒　四季瘟熱　腸熱　肺熱　斑疹發熱　食滯發熱　痲痘發熱　產後發熱　小兒發熱　頭痛發熱及其他一切發熱或類似瘧疾之流行熱症一服此丸熱退病消

每盒新幣一元二角　本市各藥房百貨公司煙兌店均售

上海愛多亞路廣西路口　唐拾義藥廠發行

附告：如屬連日隔日三日寒顫發熱出汗按時發作寒熱往來之眞性瘧疾須服本廠瘧疾丸惟近來瘧疾丸原料缺乏為減免不必要之虛耗起見如非眞性瘧疾只有發熱而無發冷者請服退熱丸便能見效

天喜堂　老牌調經丸

北海路一一二號　電話九一九四七

調經易孕

治新久閉經　治經色不正　治赤白帶　治經期肚痛　治久婚不孕　治經不依期

上海市西顏料業同業公會公告（為辦理補行物資登記事）

案查本會辦理顏料（染料）物資登記，業已截止，彙報結束，並經辦理簽證移動在案，茲迭據未經登記之持有人，紛紛來會請求本會補行登記，以資挽回，大致其在本會上次登記期間，物主離滬，不及投報，或限期短促，未能趕辦各等語，爰本會核與實情，自應予以維持，曾迭向統制會陳請核議去後，現始獲得許可，准予該持有人加入為臨時會員（規則另定），定於本月十八日起至二十四日止，務於上開日期內，來會領填臨時會員志願書及登記表格，補報登記之物主，在本年四月一日以前，持有之顏料（染料）靛青保險粉等物資數量，核候辦理，倘逾期不報，自棄權益，慎勿延誤為要！此佈。

會址：法租界老北門路懿德里三號 電話：八四六九七號

●附告：查前在本會登記之非會員，經本會議決，改入臨時會員，開始辦理該登記案內物資移動一案，業於本月三日分函通知在案，茲查有少數非會員未據聲請加入，或間有原通訊地址不符，文件無從送達，為再催告，仰有關上述非會員務即來會領取志願書，履行改入臨時會員手續，事關本人物資移動權利，勿再觀望自誤，此佈。

綠寶公司請棧單客戶依期出貨通告

本公司前發出之棧單經於四月二十八日登報通告將於本年六月底以前分別提清茲因限期屆滿用特再行通告務希各客戶在六月底以前將貨提清倘逾期不將貨出清本公司迫不得已祇有以原價退還此棧單者幸勿遲誤為荷

綠寶公司啓

中國工業銀行倉庫開業公告

本行茲於上海北蘇州路九九六弄二十號自設倉庫（即前浙江地方銀行倉庫原址）定於本年六月廿三日開始營業該處交通便利建築堅固設備齊全地位寬暢如蒙賜顧寄堆貨物謹當本服務社會之宗旨竭誠辦理藉答雅意謹此公告諸希垂察為幸

中國工業銀行謹啓

地址：北蘇州路九九六弄二〇號 電話：四六〇三三

中國樂業銀行股份有限公司籌備處公告 第三號

緣起

竊維國家復興，首重建設，建設之道，千緒萬端，苟非先從經濟著手，不足提其綱而樹其基。[illegible]

發起人 王梓康 王廉方 陳楚湘 郭琳爽 嚴承德 馬惠林 屠開徵 陳承蔭 蔣旭初 譚海秋 朱介人 李康年 潘孟文 孫佩玉 高志文 余維鈞 岑志良 巢一鳴 孫文安 張榮祿 [illegible]

籌備主任 王廉方

籌備處地址北京路八〇〇號二樓 電話九六二六八

胡永生律師代表董其銘（祝三）啓事

茲據上開當事人董其銘來稱[illegible]

費席珍律師受任厚生記和北貨行股東兼協理陳雲慶君常年法律顧問通告

茲受任為上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信用名譽及其他法益者本律師當依法保障之特此通告

步林佩珍聲明被申祥棉布號經理鍾鳴湘詐欺脅迫所為之簽名蓋章無效啓事

佩珍係已故步翰丞公長房寡媳撫有先夫丙齡遺孤子女六人長者猶在髫齡幼者尚在襁褓先夫丙齡於廿八年逝世[illegible]初能舉步家庭之間正在分割先翁翰丞公遺產之中因須明瞭先翁遺產總額應查核佩珍亦為股東之一之先翁在日創設至今之申祥棉布號全部賬目申祥號經理鍾鳴湘為抗拒交查廿八年改組以後至今之賬簿串同其他股東於本月六日下午假從來未有之申祥股東會名義在佩珍之姑步朱氏太太臥室內以五人包圍佩珍一人欺騙強迫威逼佩珍署朱林佩珍之名[illegible]事後鍾鳴湘並兩次用欺騙方法希圖佩珍遲誤撤銷簽署之行為合亟聲明佩珍被詐欺脅迫所為之簽名蓋章完全無效敬希公鑒

整理舊幣委員會通告

本月十八日（端午）及廿一日（星期）本會外灘總辦事處暨地豐路靜安寺路邁爾西愛路南市尚文路等四兌換處一律照常兌換舊幣特此通告

中央儲備銀行通告

本行即日發行民國卅一年版百元兌換券票面較本行拾元兌換券稍大正面花紋為綠地複色中央印國父像反面花紋為藍地複色中央印國父陵墓圖該券與本行其他各種兌換券在市面一律行使特此通告

中央儲備銀行上海分行通告

六月十八日（星期四）夏節本行循例休業一天特此通告

中央信託股份有限公司通告

六月十八日（星期四）夏節本公司循例休業一天特此通告

滬江書院預科（中學部）秋季招生

班級：高初中各級新生男女兼收
報名：六月二十日起
考期：七月一日、二日兩日 下午一時至五時
校址：圓明園路209號二樓

錢江小學學生家長公鑒

本兼領校長因變足發瞭日來極少到校視事比見有私立錢江小學校長限期收取留額金等語之刋物查此項通告舉措未經本校長允准當然不能負責[illegible]為此通告各家長注意在未接到本校正式交代以前所有繳付各費概不承認特此通告即希錢江小學兼領校長倫明[illegible]

興亞院特准設立 中日語文學院

招男女生

班級：初中高會話班 初中高級各班
學額：每學期三足月 額滿一千名截止
學費：初中各日金四圓 高會各日金五圓 優等生免學費一次
時間：下午五時至九時任選
報名：即日起下午二時
開學：七月一日
獎勵：得優等者由本院介紹職業
教員：由日本人擔任教授
院址：[illegible]

教務長 文島武雄

樂園殯儀館

首先發明瓦斯汽車
迎接遺體不另取費
全滬獨一電氣棺 大禮廳
經濟廳 廿五元 不加車費
宮殿式大小廳及各種雜費一概不加
另備禮客車便利送客
寄柩自一元五角起 花園寄柩六元起
電話二三一三六 轉接各部日夜服務 經理二三一三〇 地址大西路[illegible]

上海公共租界工部局布告 第五九四九號（為電話捐事）

西歷一九四二年六月十六日公佈

為布告事照得關於徵收電話捐事宜前經本局以第五八八〇號布告公佈在案茲已與上海電話公司商定自本年六月一日起用戶應繳之電話捐由該公司列入帳單內並應由用戶將捐款直接繳付公司本年五月份之電話捐當由本局於相當日期內另行開送收捐通知書合特布告周知此布

兩租界當局昨公佈 計口授糧新辦法

成人孩童各能領得米票 二房東責任重大請注意

第一期米票定本月二十二日開始發給

公共租界及法租界當局、昨日同時公佈界內計口分配米糧之新辦法、茲提示其要點如下、㈠凡界內之居民、無論成人或小孩、均能領得購米證一紙、㈡每證分四聯、每一聯於每一星期內指定日期、向指定之米號購取該一星期之口糧、㈢凡房東必須憑本月份之房捐收據、於本月二十二日（星期一）向分派購米證辦事處領取第一次之購米證、（即七月份口糧）㈣如房東不將代為領得之米票轉發給三房客、定予嚴懲、㈤二房東如不於指定日期請領米票、以及每一居民不於米票上所指定之日期購米、逾期、一律作廢、因之無從得米、㈥六月份之房捐收據、必須立即取得、並妥為保存、以後按月如此、原文如下、

公共租界

工部局情報處公佈云、本局現得日本當道之充分贊助、並得法租界當局之同意、不久將在公共租界內、實行一種分配米糧新計劃、此項新計劃之主要目的有二、㈠確使所得到之米、隨時公允分配與界內全體華籍居民、㈡消滅列隊軋米情形、為其自身利益計、對於此項計劃當能合作、故深信上述二項目的、定能達到、

成人兒童各得一紙

按照新計劃配給米糧分界內之每一華籍居民、無論為成人或兒童、各能領得購米證一紙、該居民可憑此證上註明號數之每星期分配數量之食米、本局每發購米證一紙、均先將證上載明數量之米、撥交米店、依照米店與本局所訂約定、各該米店應憑購米證出售食米、本局當隨時監察務令恪遵約定辦理、

憑證購米 毋庸再軋

故凡領得購米證之人、可無庸憂慮不能購得證上所載數量之米、或不能於該證有效期內之任何一日、購得食米、設使一家有人口五名、領得購米證五張、可無庸每人親往米店購米、祇米店將僅憑購米證售米、而不問購米證之張數、民衆應可明瞭、實行上述之分配計畫、當再無足以發生列隊軋米情事之理由、良以領有購米證之人、無論在該證有效一星期內之第一日或最後一日、或一星期內任何日期、均可到米店購米也、且其應得之口糧、已存於指定之米店、及其價格已由當局限定、毋庸過慮、

領證日點明日公佈

第一次購米證、定自本年六月二十二日、

每一聯票購米一次

購米證之有效期限、一期一購米證分四聯票、每一聯票、載明持票人在票上指定期限內所能購得之食米數量、是項期限、規定為一星期、四聯票上分別印有「一」、「二」、「三」、或「四」之號碼、表示其有效期限為第一星期、第二星期、第三星期或第四星期、印有「一」之聯票、僅適用於第一星期、其他各聯票類推、倘聯票不於指定之一星期內使用、則該聯票當即作廢、不得憑以購米、

售米日期另行公佈

一俟第一次購米證給之期限屆滿、即當開始憑證售米之日期、當於相當之時公布、目前界內華籍及外僑納稅人所亟須注意者、為趕否已執有本年六月季之市政捐收據、一面留意本局此後所發布告、俾知應於何日、可憑該項收據向何處請領界內華籍居民行將賴以得米之購米證、

剋扣米證從嚴處罰

購米證之分派、證按月發給、公共租界內之每一納稅人、不論華民或外僑、均可向其所住區域內之「分派購米證辦事處」申請核發、該納稅人可憑市政捐收據、為在該收據所載房屋之永久居住之每一華人（無論成人或兒童）、各領得購米證、各該居住人、凡在公共租界內永久居住之華人、無論成人或兒童、各得領取購米證一紙、倘其中任何一人、不能向所住房屋內之納稅人取得該證、應立即報告該區保甲或捕房、凡在公共租界內永久居住之華人、如不分給、當從嚴處罰、[illegible]

該證、並因而無從購米、其結果將由公共租界市政捐收據之持有人負責、非憑購米證決不售給食米、

法租界內

法當局與日當局合作、將於近在界內實施分配食米之新辦法、該辦法之主要旨趣有二、㈠將可處分之食米平均分配於法租界之每一居民、㈡解除居民在米店前排隊購米之苦痛、當局相信中國居民為其利益計、當能予當局以通力合作、則新辦法之目的、不難達到、

排除軋米已非必要

分配新食米辦法、務使法租界內每一華籍成年之人及小孩、可得米票、俾若輩持此向米票上載明號碼之零售米店、購買一星期之口糧、至米票上載明數量

憑房捐收據發米票

米票每月發給一次、由二房東或保甲系（戶長）、將最近之房捐收據（五六月）、向本區內發給米票辦事處呈驗後、即可領取米票、無論華籍成年人或小孩、凡永久住居於房捐收據內指明之房屋者、均可多領一張、納稅人或戶長有轉發米票於各房客或同戶內之住民之義務、違者處罰、凡每一華籍成年人或小孩、

房捐收據妥為保存

每張米票內計有四小張、每小張載明指定日期內、持有人可以領取分派之口糧、現定每星期為一期、米票所印之「一」、「二」、「三」、「四」、係指明第「一」「二」「三」「四」星期、印有「一」之小張、僅能於第一星期內可用、印有「二」之小張、用於第二星期、如此類推、若小張在其指定之星期內不用、即失效、持此小張將無法購米、一俟發給米票於全體權利人之必需期間屆滿、即在報紙發表米票購米開始之日期、法租界內應行繳納第一期房捐之納稅人、應請其注意將五六月份房捐收據保存、以待即將到來之日期、向本段發給米票機關、領取米票、此後倘無米票、則界內無論何人、無法取得食米、

聯保長等責任重大

第一次米票之發給、應一律於房客、憑四二年五六月份房捐收據、本月二十二日（星期一）上午八時、開始發給米票、發給米票之辦事處、計有六所、其詳細地址、均於明日公佈、權利人領取米票之日期、將由聯保長通知、或用其他方法通知、依原則、權利人應親往領取、但亦得以房捐收據委交他人領取、如有人於指定之日期及地點、不申請發給米票、致米票無法分發於權利人、因之無從得米、此種責任、應由其担負、總之、當局發交米店之米、祇售於執有米票之人而已、

在法租界有固定住所者、均有領取米票一張之權、如納稅人或戶長不將米票分給房客、該房客應立即向該段聯保長或警務署報告、

周佛海氏昨表示整理舊幣決無變更

外間謠言刻正嚴查取締中

中央社訊、周佛海氏昨表示對於整理舊法幣辦法、決無變更、且人民踴躍交換、日來收換數額之多、已出意料之外、外間謠傳市面拒用新法幣等情、決無其事、當局對此等謠言、刻正詳查所出、並從嚴取締中、深望市民切勿庸人自擾、

老九綸

握綢業權威・創薄利主義

綢緞呢絨 夏季新裝 顏色鮮艷 花樣新型

全部大傾銷

恭請各界光臨・歡迎參觀比較

南京路浙江路東・電話九三五〇〇

鐵網記百貨商店

各種蔴紗汗衫
ADA 新中 光滙 橡皮領襯衫
各種絲襪蔴紗襪

花色項多 售價最廉

霞飛路（華龍路電車站旁）電話八三二一四一

梅毒經驗

上海青春病院

梅毒之骨節疼痛及頭痛

[illegible]

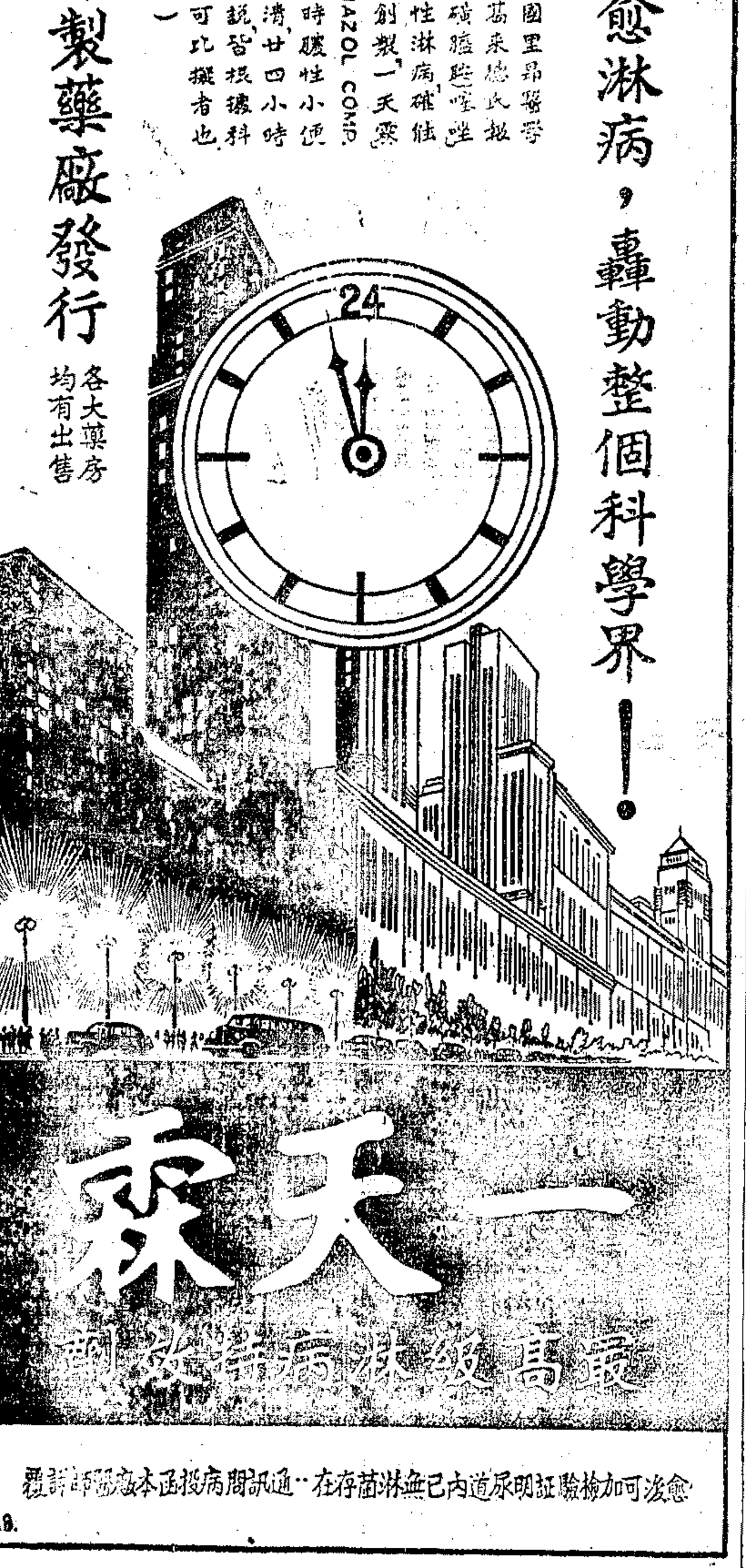
院址：馬浪路（霞飛路口）二百十一號
診金：一元 上午九時至十二時 下午二時至七時

廿四小時治愈淋病，轟動整個科學界！

一九四〇年五月二十日，法國里昂醫學雜誌第四八九期，蓋德氏及葛朵德氏報告謂近代醫界採用（對氨苯磺醯胺）噻唑製劑用以治療淋病，尤以急性淋病確能於廿四小時內治愈，今本廠創製「一天霖」ATILIN 即為上述 SULFATHIAZOL COMP. 複製劑，八小時止痛，十二小時腰性小便減少，二十小時小便變為澄清，廿四小時後尿道內絕無淋菌，以上所說，皆根據科學而實踐之，非徒託空言所可比擬者也（每盒十片・無須多服）

信誼化學製藥廠發行

各大藥房均有出售



詳細說明書函索即寄本廠本函授病期間訊通…存在淋菌已無內道尿明證驗檢加可後愈

閃電紗
亮晶晶賽明星
閃閃電放光明
新裝一襲值萬金
玉容輝映顯精神
上海美亞織綢廠出品
各大公司及綢緞局經售

端節禮品
馬頭老牌
M.P. SAN & CO. TRADE MARK
馬寶山餅乾公司

（五號聽椒鹽梳打餅乾）
本公司貨品本外埠各大公司辦館及茶食糖果店均有代售

肺癆科
X光 心肺檢驗 祇收電費新鈔四元
門診：新幣七元上午十時半至十二時半下午三時半至六時半星期日下午停診
出診：新幣廿五元（深夜謝絕）
電話三六四九〇號
診所：愛文義路成都路東首裕洪里九號
專家 張箴言醫師
專治：肺癆，吐血，咳嗽，氣喘等；

普濟醫院
X光檢查 每次三元
協助防癆
專家施行人工氣胸術
內科主任朱煒醫師負責主持
陶爾斐斯路三八號
電話八一〇二七

治療疝氣帶　補聽耳聾器　消除雀斑器　水治眞空器
最新發明品、迅速使脫腸回復原位、消散痛苦、25元　耳鳴重聽、異常適效、立刻聽、20元　消雀斑、至八十陷面、35元　光潔皮膚、復元、28元　立刻見效生殖器、35元　不治全無能、40元
美乳器　鼻療器　近視器　強肺器　包皮長療器
改造乳房不發育、左右形不稱、35元　不閉、鼻炎、歐氏蓄膿、20元　一使視器新確用、15元　弱者肺病防癆、15元　包皮長狹割治、13元
（各種器械不售、日價從今改訂新價、以原料飛漲之苦、先預告）
上海理療器械行
靜安寺路斜橋弄四二號

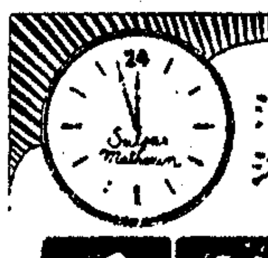
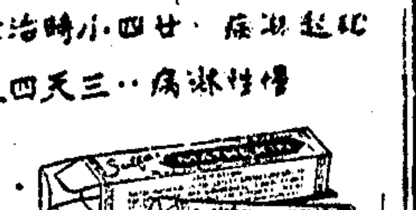
逢痛即止
快過打針
唐太平（醫學博士）止痛片
治牙痛、骨痛、頭痛、氣痛、月經腹痛、服後立刻見功、每盒二服新幣一元二角
愛多亞路唐拾義
本市藥房烟兌店均經售

更正

昨日本報所刊中央儲蓄會第七十五期中籤號碼告白內頭彩八七九號誤排八九七號、又二彩六三一五八號誤排六三五一八號、特此更正

傳影電報
收發上海日本間
無論照相圖畫，文字，樣張，模型，圖案，設計圖及其他形象等俱可與電報同樣傳送
辦理局
上海國際電台（福州路七十號）
上海電話總局（北京東路浜橋一四號）
北四川路電報收報處（北四川路九二三號）
價目
甲種（闊十七糎長廿五糎）每份日金六拾圓
乙種（闊十七糎長十二糎）每份日金三拾五圓
丙種（闊十七糎長七糎）每份日金二拾二圓
華中電氣通信股份有限公司

中央
回力球
今午五時半起賽單打十盤
香檳票每張五元本月廿八日搖彩開獎

閃電淋治
複方
梅濁愁星
片劑 針劑

初起淋病·廿四小時治愈
慢性淋病··三天四天斷根

藥房均售

興亞院繼續研究房租幣值問題

依新舊比率獲取公允辦法　目下有大批租戶不付租金

上海泰晤士報云、聞興亞院刻正深切研究本市因舊法幣調換中儲券而引起之複雜的房租問題、以期獲一對於業主與租戶均稱公平之決定辦法、該院現方召集官員稱、租金從舊法幣改爲中儲券、若照二合一之正式兌換率計算、未免不公、但若以一合一計算、當然亦絕非公允辦法、當局對此整個事件、將加徹底研究、而從業主與租戶雙方之立場着想而後始有所決定、目下有大批租戶不付租金、以俟此複雜問題之闡明、而各地產公司對於此事、未取一致之立場、致租金情況、更形紛雜、蓋地產公司有要求照舊租金數改收中儲券者、亦有因改收中儲券而將舊租金數額減至百分之七十或六十六者、更之有一二家地產公司寧願暫停收租、聞某大地產公司並不催其租戶繳付五月與六月份之租金、謂此兩月份租金、須以中儲券照原數繳付、否則需待當局決定辦法、

法大使戈思默廣播演說

哈瓦斯本埠訊、法國元首貝當上將、秉政迄今、已屆兩週年、法國駐華大使戈思默、特於本日午後一時、假本埠法國文化電台發表廣播演說、追述一九四〇年六月法國水深火熱情形、及貝當元首復興成績、略謂、一九四〇年六月、數百萬傷心人、正沿法國各公路流浪、我國各大城市、既無法收容此輩難民、更無力供給其營養、隨時隨地、無非悲慘景象、我民族英雄貝當上將奮起於萬方多難之秋、入主中樞、不數月間、秩序恢復、居民相率返里、政治亦重上軌道、貝當元首德威所布、法國已在兩年之內、恢復其世界上道義的與精神的地位矣、至於海外法國僑民、雖未能追隨國內同胞、直接參加復興偉業、因本精神上獲得安慰、但亦當另求寄託、現有一種無稽宣傳、妄冀離間其內部、冀在其心驗上引起其疑竇、使之互相水火、惟此種宣傳亡歸失敗、在華法僑、能始終團結、效忠政府、此則余堪向諸君告慰者也、

郵局儲金匯票僅限儲鈔

十八日起實行　存入提取亦同

上海郵政管理局通告云、自本年六月十八日起、本局儲金及匯票僅收中央儲備銀行鈔票、所有儲金結存之舊法幣總數、按照二對一之兌換率轉爲中儲券、並自同日起存入及提取儲金、概用中儲券、至特殊情形地方需要用舊法幣匯票者、照當日兌換率折合、此項暫行辦法、亦自上述之日起實行、合亟通告、俾衆週知、此告、局長午配林、

楠泉弟
速來我處母兄心急如焚
森泉白

寧波同鄉會徵求會總揭曉

寧波旅滬同鄉會、第十二屆徵求會會員大會、第四次揭曉及總揭曉、於昨日下午四時、在該會演講廳同時舉行、到袁履登·張繼光·董延芳·張蓮舫·黃振世·史致富·方椒伯等四百餘人、盛況熱烈、歷四小時始由徵求總隊長袁履登致閉幕詞、在愉快氣氛中圓滿結束、昨日總揭曉優勝隊爲新藥業隊及陳仲猷隊、獎分各以六萬七千五百分作爲雙第一名、

鴉片治病畢命

住金神父路一百廿三號三層樓上山東人李寶瑞、今年廿八歲、娶皖籍女子謝氏（今年廿一歲）爲室、於上月初誕生一男孩、起名大發、出生僅一月餘、近因患病、由李之妻與岳母等誤信鴉片可以治療、乃於十五日上午七時覓得烟灰少些、給小孩吞服、詎竟中毒不救、於當日下午九時斃命、報告捕房、將嬰尸送往驗尸所、昨日檢驗後殮埋、

腳踏車公會成立

本市經營修理出租腳踏車車行、爲數不下二百餘家、該業認爲有成立公會藉謀同業福利之必要、特呈請組織同業公會、經籌備委員虞鴻陞王重業等積極進行、業已就緒、聞不日即將召開成立大會、

電話稅款電話公司代收

工部局頃發布告略稱、關於徵收電話稅一事、該局已與上海電話公司商定、自六月一日起、此項稅款、由該公司列入電話費賬單內、開送用戶、由用戶逕向電話公司繳付、

商業午報擴大篇幅

商業午報專刊各業市場上午消息、發行以來、未滿匝月、銷數大增、訂戶已有二千餘份、嗣爲篇幅太小、不敷刊載、已於八日起放大篇幅、日出一大張、所有各種市場上午消息、如數刊佈、編輯新穎、一目瞭然、擴大未滿十日、其銷數已達五千份、另售每份爲新幣二角、

學校補助金開始發給

本埠若干較優秀私立中小學校、工部局按學期均有補助費津貼、作爲各該校經常支出、其數量則視各該校辦理成績範圍而定、此項補助下學期決定繼續辦理、且仍依照上年度分發辦法、每學期分四批發給、惟按照往例、其第一批補助金、應已分發完竣、然揆諸事實、則迄猶未開始頒發、因此一部份學校紛紛向主持當局詢問、關於此項補助金第一批分發日期、茲據大通社記者向可靠方面探悉三十一年度第一學期第一批補助費現已在調查、準備開始分發中、至遲可能於本月底前分發完竣、

工部局休假

農歷端節

本月十八日星期四爲農歷端節、工部局各處是日停止辦公一天、昨已發出公告矣、

駐滬義軍陸戰隊指揮官易人

上海泰晤士報云、義砲艦里般吐號執行官巴爾達蘇利少校已於六月六日正式接代馬蘇希尼氏、就任駐滬義海軍陸戰隊指揮官、馬氏則已調任北平、另就他職、按巴爾達蘇利於一九三二年搭義巡艦屈命杜號首次來滬、勾留半載、旋參與阿比西尼亞戰爭、去歲十一月復來滬埠、七閱月前、升任軍少校級、今率該駐滬義勇陸戰隊、

新中國旅行社開幕

新中國旅行社本於服務精神便利各方旅客起見、專辦寧波南北洋長江各埠輪船火車客票及接送行李、手續簡便迅速、取費低廉、昨日起開始服務、社址北京路河南路口國華大樓四樓四百號、電話九〇三七〇、辦公時間上午十時至下午六時、各界對於上述地區旅行上一切詢問事件、該社當能詳爲答復、

嚴禁商店抬價辦法今日開始執行

物品出售不得越五月杪價值半數　居民可逕向三指定處所書面報告

本埠各市政當局、對於界內居民生計、寄予密切注意、曾經屢次佈告、取締各業市場非法交易、及商號擅自抬價漁利、卒因奸商居心叵測、不時暗中活躍、以致物價猛騰未已、生活程度與日俱增、各項措置、均不能收諸極大效果、今各當局對於抑平物價、已具決心、並經議定商號價漁利罰則數項、於昨日公佈、昭告商民人等、各市政當局對於已議定辦法、決於今（十七）日起切實執行、凡商號出售物品、一律不得超越五月二十六至二十八日以舊法幣計算之平均價值之對折、並概以新法幣計算、同時各市政當局爲期徹底抑平物價、並獎勵居民人等檢舉告密、屆時居民可用書面並檢附證據如發票等、遞寄㊀江西路二〇九號工部局總辦公處第一八五號辦公室、㊁福履理路二號法租界統制物價辦事處、㊂海格路三四六號滬西警察局核辦、各該辦事處一俟接獲是種檢舉告密書、即予遣派忠實人員向目的地調查、待查得後、當將該商號之違章輕重議罰、或扣留及吊銷執照、或勒令停業、或拒絕給予統制物品辦事處之各種權利、並將價值等於所定應罰款項之貨物充公、

殺人越貨犯三名昨晨執行死刑

犯槍殺事主勒斃肉票案

劊盜湖州人張耀榮、現年廿三歲、因於民國廿九年五月四號下午三時許、在天津路二〇八號蘇泰旅館開槍、將王壽生擊斃、并在寧波路劫取盛英帝之法幣四千元、而將盛開槍擊斃、案發被捕、訊明

判處死刑

又浦東人鍾炳初、現年廿三歲、及其兄鍾建初、年廿六歲、又浦東人吳生祥、年廿六歲、均於民國廿九年五月十一日、在同孚路將某西服店小主沈永康年九歲誘拐、意圖勒贖未遂、但同時因沈之同學潘祥熙九歲、王長發十歲、與沈孩同往、致若輩將三孩騙往閘北在荒地上先後用繩勒斃、埋屍於瓦礫中、案發被捕、經訊明各處死刑、送監

聽候執行

在案、昨晨已屆執行之期、惟內有一犯鍾炳初已於本年一月十日在獄中病斃、故祗將張耀榮·鍾建初·吳生祥三犯提出、解送法院訊問有無遺言、張耀榮續述其在獄中二年來之經過情形、對於改良監獄待遇、詳加陳述、并與其寄母陳孔氏

面囑收尸

繼據吳生祥請函致菜市路月來坊六號三樓陳懋芳、及海寧路九十五號崔順興木匠店、囑轉函浦東六灶灣顧鶴齡堂藥店吳伯堂通知家屬、前來收尸、又據鍾建初稱、請函告菜市路月來坊六號唐鳳仙、知其家屬、前來收尸、并索酒食及紙錠、餘無他語、旋庭諭鍾·吳·張三犯着捕房押送南市上海地方法院看守所執行死刑、

物品零售捐徵收須知

公共租界工部局爲物品零售捐、昨日發表佈告云、爲佈告事、照得二釐之物品零售捐、業自本年六月一日起實行徵收、茲爲協助民衆便於編製捐款報告起見、特將一般須知之情形、發表如下、㊀應收捐之物品零售交易、係指除若干特定之例外以外、凡自公共租界內之場所、將一切物品或貨物售與經營各該項物品之眞實商販以外之一切人士、無論眞實主爲個人·公司·或機關等、抑爲在公共租界內或在界外居住、或經商而言、所售物品數量之多寡、或價值之高低、均不得作爲必要免捐之條件、又此項應收捐之物品零售、包括寄售及賒賣在內、倘係賒賣、則在任何一個月內之全部交易應作爲一綜合交易論、其應繳之捐款、認爲已由賣主在該月內收訖、㊁凡經營零售事業之個人·商行·公司·機關等之一切交易、除賣主能證明爲非零售外、均作爲零售論、㊂通常僅以物品售與商販之批發商人、倘將其物品零售、應將每次零售交易開報、並代收捐款、㊃倘賣主因缺乏小單位之輔幣券、以致不能每次交易徵收恰爲二釐之捐款、得於每次交易不滿五分之捐款零數、整爲最近之五分徵收、例如（甲）法幣一元二角之零售、二釐等於二分四、捐款不收、（乙）法幣十一元五角之零售、應收捐五分、（丙）法幣十一元二角之零售、二釐等於二角二分四、應收捐款二角、（丁）法幣十一元二角五分之零售、二釐等於二角二分五、應收捐二角五分、（戊）法幣十三元七角五分之零售、二釐等於二角七分五、應收捐三角、㊄下開各項交易認爲得免物品零售捐、（甲）應收「旅館及餐館賬單捐」、及本年五月二十日第五九〇四號本局佈告內開各類執照持有人之各項交易、（乙）售供中小學學生應用之教科書、（丙）地產或房屋、（丁）貨幣·債券·股票·保險單·酒票·及支票、（戊）手藝及專門職業之服務、具有「修補性」之服務、其代價殆可完全代表熟練技能之價值、（如牙醫·眼醫·修理鐘表·修理靴鞋·織補·或洗滌衣服）、均不徵收零售捐款、但其具有此項熟練技能人士所出售之任何物品、無論製造該項物品之材料已否繳付捐款、以及所售物品是否爲出售人自己技能所製、均應繳納二釐之捐款、必將應繳此項捐款之各項物品、舉例如下、人造肢假·假齒·眼鏡·照相軟片及用具、舊錶之新鍊、舊戒指新鑲之鑽石、成雙之靴鞋、成套或一件衣服、無論是否定製、（己）米糧、上開各項係作民衆普通指導之用、本局將有隨時修正或增添之權、並不受其限制、如有所詢問、應以書面送交本局代理財務處副處長兼捐稅股主任、最好由相當之商業團體轉遞、或與經營同一或同類商業之其他人士若干人聯名函詢、其詳情、當於認爲適宜之時、再行發表、合特布告周知、此佈、

昨日本報發報時間六點三十分

餘慶堂書畫展覽
祇有今明兩天
廣西路甯波同鄉會正廳
歡迎參觀 格外優待

申報船期表

出口

▲寧波班
萬生 十六日下午三時 泊揚子碼頭
常山 十九日下午三時 泊太古碼頭
海通 二十日下午三時 泊揚子碼頭
萬吉 二十日下午三時 泊揚子碼頭

▲定海班（乘濟沈家門）
華翔 十七日下午五時 泊廣信碼頭
新平 十九日下午五時 泊廣信碼頭

▲崇明班（堡鎮·南門港）
江蘇 十六日上午九時 外灘三號碼頭
浙江 十六日上午九時 全上

▲通州班（任家港·天生港）
旭東 十七日下午六時 十二號碼頭
南通 十六日下午六時 十二號碼頭

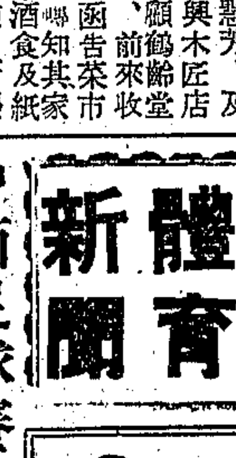
▲青龍港班
華平 十六日上午十時 十三號碼頭
旭東 十九日上午十時 十一號碼頭

▲瀏浦班（十一圩港）
長豐 十七日上午六時 外灘三號碼頭
通豐 十六日上午七時 泊外灘六號碼頭

▲口岸班
八圩港 天星橋 揚州 五圩港
天伏州 河口 仙女廟 八江口
富家橋
元和 十七日中午 外灘三號碼頭
華勝 十八日中午 外灘三號碼頭
華興 十九日中午 外灘三號碼頭
華萬 二十日下午二時 外灘三號碼頭

▲江北班
常陰沙 孫黃橋 新生港
安豐 十七日中午 外灘四號碼頭
安和 十八日中午 外灘三號碼頭
華利 十九日上午十時 外灘三號碼頭

體育新聞



中西足球賽　華聯六比一克西聯

上半時華聯二比一佔先

中西足球賽第五戰、華聯再戰西聯、昨日下午六時在跑馬廳球場舉行、華聯以六對一大勝、西聯報復上週一箭之仇、上半時華聯亦以二對一佔先、昨賽觀衆萬餘人、西聯開球、五分鐘華聯曹琴芳一度有絕好攻門機會、惜慢上一步、六分鐘西聯韓尼波手觸皮球、被罰二十碼外任意球、由阿戴操力亦未建功、八分鐘、戴麟經妙傳吳祺祥、吳首開紀錄、未一分鐘曹琴芳頭頂中的、中成二對〇、三四週旋、西聯鋒火又起、大軍來犯、華聯陳效平阻擋不及手觸來球、在十五碼處由西聯H潘脫遜主罰、球由張林根身上彈入網底、上半時華聯以二對一佔先、擇地再戰、西聯更形不支、吳祺祥混過羅柴遜、長驅直入、果然命中、成三對一、十九分鐘華聯韓龍海妙傳戴麟經、在十五碼處攻入一球、成四對一、華聯攻勢始終不衰、三十分鐘費春華得張昭鵬之妙傳、攻入一球、最後五分鐘賈幼良頭上建樹、再度得功、比數六對一、華聯大勝西聯、

▲華聯
張邦綸 莊友仁 張昭鵬 吳祺祥 曹琴芳
張林根 韓龍海 戴麟經
陳效平 賈幼良 費春華

▲西聯
地屈 尼希 達韓 尼波 H潘脫遜 潘脫遜
列區 葛利菲 萊 羅柴遜 鐵伏尼 凱特塔 福恩

中法盃小球報名截止

中法學堂主辦之小球聯賽、自開始報名以來、業已額滿、各隊未過磅者、統希於本月廿一日前至八仙橋該校隨察祿處辦理手續、時間每日上午九時起至下午五時止、又中法盃乒乓賽、分乙丙兩組、身長六十四吋以上爲乙組、六十四吋以下爲丙組、報名即將截止、欲參加者從速、

足球賽小龍對徐匯

足球友誼賽、小龍隊定今日下午五時半出戰徐匯乙於徐家匯徐匯球場、

九旬盃圓滿結束　徐滙蟬聯冠軍

震旦四勝一負亞軍

徐家滙徐滙中學爲紀念該校九十周慶、於去年發起九旬盃中校小型足球聯賽、參加者計五校、徐滙四戰四勝、榮膺首屆錦標、本年續辦第二屆聯賽、參角逐者計大同附中、浦東、松光、格致、震旦附中、及徐滙六中學、於九月七日在該校球場展幕、比賽順利進行、最後一場徐滙對格致決賽、已於上星期日舉行、徐滙四比二輕取格致、以五戰五勝偉績、蟬聯本屆冠軍、震旦敗於徐滙、屈居亞軍、格致三勝二負列季軍、賽後、當場由捐盃人郁均侯親自給獎而散、茲將徐滙隊陣容、及二屆全部戰績錄下、

隊名	賽	勝	負
徐滙	五	五	〇
震旦	五	四	一
格致	五	三	二
浦東	五	二	三
大同	五	一	四
松光	五	〇	五

▲徐滙隊陣容
強遠智　高致文　汪國光　馬子方　顧之瀋　李爾森　任家桂　周德法　徐德明　鍾桂青　陳文明　莊文權

補血強壯
補爾多壽
長生不老祇此藥
早晚一杯百病消
◎增進食慾 ◎促進發育 ◎產前產後 ◎病後衰弱
男女老少皆宜！
發賣元 株式會社 藤澤友吉商店
（B 172）

驚天動地的家庭自療藥
半小時顯奏奇効 最新淺法濕布劑
感冒·肺炎·外傷 乍顯·喉病全般

各大藥房皆有出售
得奧必賴此
B 171
上海寶勒路八號
株式會社 藤澤友吉商店

超羣越家

本品成份標準·品質精良·功效宏偉·絕無腥臭·確係無上佳品也·
功能
◎健肺防癆 ◎促進營養
◎產後滋補 ◎強健筋骨
包裝 壹百粒·五百粒
上海北四川路八三三號 田邊洋行
哈利巴
HV 114

淋疾最短期
化學療法劑
鹽野牌
五淋拿根片
包裝 二〇片 一〇〇片
無論急性及慢性 速服本劑 一星期則淋菌小魔即歸烟消霧散 故「淋疾則五淋拿根」之呼聲 早已廣聞於中外矣
株式會社 鹽野義商店 上海出張所
上海西華德路七〇號

亞爾培路
逸園
今日及明日
下午五時半起賽
風雨無阻 請早光臨

九星
二時 五時 八時半 三場
座價 中儲券 一元半 二元半 一元 連捐
上午開始售票
俄羅斯歌舞團
今日夜場 草裙舞 熱情放歌 艷舞曲 錦標賽 選舉 競賽 對絕 醉人 三場公開
今夜最後三場隆重舉行
給獎典禮
當衆個別給獎
明日開映 戰爭巨片 勇冠三軍

北京路浙江路東首
浙東
電話 92534
丹桂劇團
今天日戲 新白蛇傳
明天夜戲 新白蛇傳
下期 好媳婦
新戲 後部 前部
公演 初七 新香菱

南京路口（電話）95912
皇后
姚水娟 李艷芳 錢秀靈
（今日）珠蝴蝶
（今夜）第八（十）相思淚 酒地
（明日）（明夜）天本 頭本 二本 白蛇傳

康悌路
金
二時半 五時 八時一刻
白虹（主演）天地 老荒
明天 映 大分 楚 飛
北西 山 四 二 時 時 半 時
拒收 舊鈔
一串珠
明天 映 花洞 夜 房

光施樂園
有聲電影
今天開映
周曼華主演
風流天子
話劇
雙珠鳳（日） 劉氏刁（夜）
申曲
顧鼎臣（日） 紅鬃烈馬（夜）
日夜電影場
志士復仇
戲迷四簧 化裝蘇灘 蘇南歌劇 維揚新戲 女子越劇 名花清唱 歐美魔術 滑稽京戲

大新遊樂場
大京班
保 柏 齡 借 雲 趙（日）
碧 芳 靜 丁 周 山 打 虎 雁 天
馬 駱 騰 四 漢 劉 邦（夜）
同興女子越劇社
王 桂 英 小 白 玉 梅 竺 喜 娟 仁 綠 蘇 五 娘 趙（日）（夜）
友聯歌舞團
明星歌舞 領導全體名角合演 蔣慧娟
方朔精神團
易美美 易方朔 易桃桃
著名佳劇（日）（夜）
有聲電影
聯美公司出品巨片 李珠主演 落金扇

今天預售 明天端午請今天預購！

金城

明天 日夜四場獻映

恐怖！偵探巨片

假戲真做 慘死台上 黑影一幌 若有若無

孟弓蛇影 詭譎離奇 愁雲慘澹 陰森可怖

鴛鴦淚

馬徐維邦 編導

余琳 上官雲珠 孫敏 高步雲 嚴化 主演

製片主任 嚴幼祥

藝華出品

大華 今天獻映 二時半 五時一刻 八時

宮闈秘史 帝皇好色 香艷宮闈 後宮秘史 無限春色

領銜主演歷史鉅片 勞勃卻爾斯頓

英宮艷史

荒淫無道最愛美人吻！恣睢暴戾又愛美人血！

聯合助演不朽偉構 勞勃杜奈 曼兒奧白朗

星期五…六獻映 羅宮春色

大光明 不日獻演 敬請注意日期

偉大精彩的歌舞集團 節目二十二項 演足兩小時 白爵大樂隊 熱化十隊

新萬花團 Non-Stop Varieties

嫵媚舞藝 美超高 萬花女如雲 大衆化座價

美琪 今明兩天 二時半 五時一刻 八時

一對情侶 一杯毒酒

喬治勃倫 蓓蒂黛維絲 方利亨

紅衫淚痕

星期五榮獻 影城大會

國泰 今明兩天 二時半 五時一刻 八時

勞萊哈台 影城大會 HOLLYWOOD PARTY

星期五榮獻 英宮艷史

大光明 今明兩天 二時半 五時一刻 八時

唐亞曼契 安德麗絲 李爾生 喬亞

SWANEE RIVER 春江風月

全部五彩 九大名曲

星期五榮獻 紅衫淚痕

南京 今天榮獻 二時半 五時 八時一刻（注意明日兩場二時一刻五時）

西席地密爾 羅宮春色 THE SIGN OF THE CROSS

星期五榮獻 春江風月

今天榮獻 二時半 五時一刻 八時 星期六起獻映 鐵騎西征

金門 雷門（羅伐諾）海洋大戰 人車舷仰馬大舟翻

寶漢 視聽大衆 民若驅火 耗資四百萬金

本片星期日加早場

今天起收新價 紙幣座 一元半 二元 二元

星期六起獻映 滑頭君子

大上海 電話九三三二一一 今天三場 二時半 五時一刻 八時半

座價（中儲券）一元 二元 二元半 三元

胡楓 徐風 主演

春水情波 編劇孫黃 導演 黃漢

新光 明晨十時早場 座價 儲鈔 一元 二元半 三元

今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半

每場滿過頭

張翠紅 主演 古典美人千金 王引 合演

王氏四俠 全市爭觀 紅極一時

皇后 電話97777 日夜三場 二時 五時一刻 八時半

巨片捲土重來 顧蘭君 傑作中之傑作 不朽 再會歌 哀情 偉構

（光華出品）全新考貝 一領銜合演 尤光照 屠光啓

薄命花

滬光 今晚優先 大獻映 一九時二時 半 三時 一時 八時

快購預購 加倍法幣 孔夫子

紅肉美東 關艷感星 白玫

龍爭虎鬥 上下兩集一次映完！

滿映巨製 端節停用

金都 電話 三〇三一 今天四場 二時 四時一刻 六時一刻 八時半

孫敏 陸露明 嚴化

荒淫・無恥・大暴露

大飯店

來往無非牛鬼蛇神！川流不息都是狼心狗肺！

金城 電話一四〇九〇 今天二時半 五時一刻 八時半

周璇 呂玉堃 袁紹梅

夢斷關山 過錯再三過

明天映 余琳 孫敏 主演 鴛鴦淚

國聯 新片 網羅 天天換

二時半 四時半 八時半

乙元 乙元（對號）二角

幽默大喜劇

黃河夫妻 好要好吵吵 闊鬧鬧

蘭君 顧 最新巨作 再度合演

人約黃昏後

自太出己去 幽會別人丈夫 談情

廿一起 黑夜 起 廿六 思樂 蓁 魅影 夢 園

偉大古裝鉅片

自從有古裝片以來 從無如此偉大場面

價值十六萬元 一項服裝耗資

關東紅星 白玫 領銜主演

崇山峻嶺 高樓大廈 都是實地風景

一看此片 不啻行萬里路讀萬卷書

開眼界 增見識

預防向隅 火速定座

龍爭虎鬥

今天夜場八時半 滬光 隆重獻映

滿映出品 中華電影公司發行

上下二集 一次映完

公債復轉高翔

多頭有所出脫市價賴以調劑

公債晴盤、昨市人心受環境之極大衝動、市價驟見狂漲、市場至爲緊張、丙種開盤價即漲四元、旦到停板價、適當時有某戶因銀根關係、託由同利號售出較湧、乃係多頭出脫、市價賴以調劑、但當戶祇有丁戊兩種、致市況又見紊亂、買者之情狀、又有以前廣泛收買之故態、因公債有兩棲性、投資者之心思頗敏、於此可見、市上風傳茁盛、莫可究詰、昨買戶如聯和・潤利・同順・信記・鴻興・謙益・同康・永昌、以及普通散戶、均在紛紛買進、賣戶祇同利較多、餘如新華・鴻大・順泰・胡鶴記・聯益・潤利・亦有了多、市價結果、甲乙丙漲一元五角至二元、丁戊則小二角至二元六角、彼漲此跌、距離太遠、各隨買賣不同之心理而漲跌、成交約三百五六十萬元、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	四二・五〇	四一・八〇	四二・〇〇	漲二・〇〇
統乙	四〇・〇〇	三八・四〇	三八・五〇	又一・五〇
統丙	四一・〇〇	三八・〇〇	三八・五〇	又一・五〇
統丁	三九・三〇	三四・〇〇	三四・〇〇	跌一・六〇
統戊	四〇・〇〇	三七・〇〇	三七・〇〇	又〇・六〇

華股盤旋之途

上海股票公司開業

華股穩定成交淵稀、市價轉入盤境、新亞藥廠最高八十二元、最低四十八元、中法（新）在九十五元至九十二元半間、民誼七十七元至七十五元、永安公司最高一百零五元、最低一百元、新新一百十元至一百零五元、中國內衣四十一元半至三十九元內、大中華火柴二百元左右、南洋烟公司七十七元半至七十五元內、華商雷氣與閘北水電價均爲三十二元至二十九元、商務印書館三百一十元至三百十元、中華書局一百十元至一百零二元半、世界書局一百十五元左右云、

本埠漢口路四四號安大樓四樓三四號王問記賬房、係已故華商股票業前輩王問梅氏所創辦、經營代理股票公債房地產買賣、及經理保險爲業、自王氏逝世後、歸其哲嗣王敦夫鎮夫兩氏接辦、現王氏昆仲爲發展業務起見、另設上海股票公司、專營華商股票代理買賣業務、業已在原址開始營業云、

外幣仍向上展

昨外幣市況、英美金鎊爲五百六八十元、美金票爲三十七元半、香港票再高半四元四角、軍用票會高至五元六角半、最後爲五元六角、比上日又高五分、

錢業公會拆息又見掛高一分、計一角八分、新劃頭票據、仍半掉居多、亦有仍須貼每千元爲十元左右者、新舊幣差價仍爲一元九角八分及二元零二分、

棉布堅穩之狀

▲廠布 昨布盤迴旋上升、市氣漸見穩定、十六磅地球粗布二〇三元、飛鴻二〇〇元、九磅新字一二三元、八磅振中一二一元、十二磅地球細布、晨開一八〇元、後市升至一八三元、大鵬新單一七五元、富貴新單一八〇元、現貨一七三元、富貴細斜一六〇元、粗細各布較前日約漲每疋三元、桃花女士林午收三〇〇元、晚收價爲三〇一元、軋升四元、秦良玉漂布一七六元、長壽府綢六元四角、三羊嗶嘰六元五角、亦均微升、

▲東布 交易不旺、價亦堅昂、十二磅龍頭細布新單晨開二二三元、高至二二四元外、復降至二二一元、午收時形勢又堅、爲二二三元半、較漲六元半、銀行單龍頭一八五元、四君子嗶嘰紅單八元一角五分開盤（小至八元一角八分、午收價八元二角八分、亦好每碼一角六分、

呢絨皮球交易 畸形繁盛

昨呢絨趨勢仍緊、各貨均見缺乏、行情有進無退、大路之硬牌貨、更爲活躍上漲、同業中之手貨、莫不居奇異常、觀交易方面、購買力步見削弱、一般呢絨洋貨綢緞門莊店舖、男女服裝店舖、新舊衣莊店舖、近來呢絨之消化、莫不節節衰退、而皮球方面、外行之有力份子、先後摟購、致事實之演出、證明者、常有下列之事發生、門市零剪、每碼售二百元、尚乏實地顧客需要、躉批踢皮球、每碼一百零五元、則非常活躍見俏、

蘭花子 產存已乏

蘭花子邇來到貨漸稀、據客方函訊、產存已乏、但現在所到之貨、以大氣已入霉令、色澤大都不甚黃亮、受手反少、故雖値幣制變更、市價並無激動、蓋貨品既遜、價亦難高矣、

丹參京市有到

丹參茲據南京函訊、近有運到十五担之譜、客方並不出價、照申市行盤、如頂上丹王在八百元一關、以次照減、藥幫因未見樣、並無定採云、

麩皮激升

豆餅內地仍有進取

豆類市況續趨挺昂、查封貨仍稀、貨主售意猶堅、價又見提升三五元、計開虹橋青黿四十包、價爲一百五十五元、崇明沙黿五十包、價一百十五元、又沙赤五十包、價一百九十元、芭米紅糧供求均減、市勢趨平、計開蕪湖芭米一百四十包、價一百三十二元、泰州紅糧一車、價一百十一元、

豆餅內地幫仍有陸續添取、又被扳高一三元、利字餅五月份新棧單一千片、價四十元至四十四元、計開漢口宿餅一千片、價五十八元半至五十九元、豐記餅三月份新棧單一千片、價五十八元半、又五月份棧單五百片、價五十七八元、蛙記餅五月份舊棧單五百片、價五十二元、又六月份舊棧單一千片、價九十元至五十元零五角、又七月份舊棧單五百片、價五十二元、又四月份新棧單一千片、價六十元、

麩皮昨因攤資者吸納仍佳、市勢趨俏、價見激升三五元、計開三鑫小包麩皮三百包、三月份棧單價爲八十二元、六月十五日棧單價八十七元、

破損鈔券掉換辦法

中儲券得向滬分行兌換 舊幣得通融掉換中儲券

關於破損鈔票之收兌問題、向由發行行各自掉換新鈔、自中中交農四行上海分行停業後、歸銀行聯合準備會代兌、自六月一日起、以中儲券爲計算本位、銀聯會即涵告停止代兌、記者昨向銀錢業探悉、㈠中央儲備銀行發行之中儲券、凡破損者、得向該行上海分行請求掉換、時間規定每日上午九時至十一時、辦法依照規定辦理、對於毛邊・小洞・缺角・以及撕成兩片可以貼合者、均得掉換新券、其故意撕破者不在此例、惟票面不及四份之三者、祇准照票額掉換半數、至票面號碼及簽字印章不得毀損、如損壞號碼、因無法查考、故不得請求掉換、㈡破損舊法幣以中央・中國・交通・三銀行爲限、雖銀聯會已停止收兌、但得向指定之兌換中儲券行莊、依照規定收兌期間、請求以二對一比率通融兌換中儲券、其票面不及四分之一者、則不得兌換、

香烟市況紊亂

香烟市場、同業實貨、大都新舊幣、一體交易、一般業外囤戶、爲免除掉換麻煩起見、多購現貨收藏、故邇來造成飛漲局面、昨日市場交易、呈停頓常態、門市批售市價、參差不一、雖後市做價如金槍牌開三千三百七十元、未見成交、綜觀人心一時混亂、茲列同業門市批價如後、

▲香烟

大英牌	一八、〇〇〇元
老刀牌	一一、七〇〇元
品海牌	九、六〇〇元
五華牌	八、〇〇〇元
仙女牌	八、五〇〇元
金槍牌	三、四〇〇元
紅玫瑰	三、〇〇〇元

▲日用品

祿牌	四、四〇〇元
金大樓	四、八〇〇元
固本皂	七〇〇元
白祥茂	六〇〇元
黃祥茂	五〇〇元
箭刀皂	六〇〇元
鳳凰火	七、六〇〇元
美麗火	七、八〇〇元
雜牌火	五、四〇〇元
帆船燭	二八〇元
僧帽燭	二七〇元

商業新聞

華商股票 促進社會發展 振興工商企業

全國首創 歷史悠久

專營代理買賣華商股票 地址：九江路證券大樓二四二號 電話：九〇九二五・九六四九八

鮮水昌股票公司 組織健全 信譽卓著

華股投資大本營 五豐公司 北無錫路七十三號

代客買賣華商股票

各股行係根據公司本情託戶價之委客爲準

義務報告股票行市

請撥電話 95042 96810 91331 96309

簡章函索即寄

興業股票公司 代理買賣華商股票 地址：大陸路二號四樓 電話：九〇一六二三

股票公司 各公司股票買賣 田地

成豐股票公司 靜安寺路四四九號 代客買賣華商股票 兼營淮南鹽墾各公司股票

銀號權威 大達銀號 對講電話直通市場 寬暢優雅涼風襲襲

專營買賣 雙馬 廠單 一包起做・證佣低廉

本號優待客戶 專車接送 守看派員 便安易交

報出行情 立可成交

地址：南京路五六六號（西路首） 電話：九四五三四（各部轉接）

亞洲企業公司 華股代理買賣 華商股票部

地址：上海漢口路四四一號四樓三四 電話 九四七一八 二三四七

玉問記賬房 聯合啓事

徵購下列股票

股票	每股中儲券
浙江興業銀行	三〇〇・〇〇
美泰化學工業	三二・五〇
慶豐紡織	五〇〇・〇〇
廣勤紡織	四七五・〇〇
達豐染織	五二五・〇〇
麗新紡織	五五〇・〇〇
龍章造紙	二〇〇・〇〇
浦東電氣	七〇・〇〇

福康股票號 代客買賣華商股票 地址：二馬路二〇五號河南路東 電話：一一二七五二號

中央 電話九二〇七八 （三場）三時 五時半 八時半 座價（中儲券）八角 九角 一元 最後一天 李綺年主演 賊美人 端節開映 上下集 春色惱人 一次看完

恩派亞 電話八〇二〇一六號 三時 八時 儲鈔 一元 二元 今又一天 妙趣名劇 艷福比賽 又名 一榻糊塗

卡德 卡德路 二時 四時 八點半 星期六日加映早場 今天映 湯密凱萊 主演 孤兒歷險記 儲鈔 七角 六角 幼童四角

浙江 今天開映三場 一時 五時三刻 八時一刻 新增座價 一元 一角 六角 月宮寶盒 薩菩主角 領銜主演驚險片 伏象神童 請早購票以免向隅

辣斐 漢勃克斯 主演 緊張冒險鉅片 泰山得寶

二時 四時 六時 八時 陳雲裳 梅熹 主演 一年一度鉅片 歡樂年年

新新 靜安寺 今天 二時 五時 八時 明星 蒙高茂萊 主演 破水簾洞 昭石雷陣 草莽騎士 直探虎穴 巧退伏兵

大滬 （三場）二時 五時 八時 陳燕燕 劉瓊 傑作 洞房花燭夜 端午節（四場）卓文君

光華 二時半 五時半 八時 中儲券 一元 八角 汪洋 領銜 美女數百 合演 新盤絲洞

平安 兩時半 五時半 八時 忽隱忽現 多計鬼端 風流女鬼

光陸 二時半 五時一刻 八時 勞納 李根 新發財

杜美 二時半 五時半 八時半 月宮寶盒 南國女兒 明星 故城歡喜 女兒彈性

天蟾舞台 電話九〇五六〇 北京日戲 鴻春社 十二點 六點 夜戲 今夜開演 全部 白蛇傳 一年一度端節應時好戲 預告名劇 三進士

共舞台 榮記 大世界東首 電話八四八〇八八五八八九 三連紅九年名劇 今天日夜兩場 老牌白蛇傳 人蛇相搏 眞蛇電蛇 白娘娘雲裡現身 眞雲上台

大舞台 電話九〇七〇五 做出牌子年年軋足連客 明天端節加演日場 夜夜客滿 今夜 眞蛇 當場吞蛇 雙盜仙草 水漫金山 斷橋合鉢 狀元祭塔 白蛇傳 金山寺 雷峯塔

上海戲劇學校 假座更新舞台 座價 今天夜戲 星期五日戲 御林郡 黃一刀 八義圖 星期六日戲 淮安府 英雄會

更新舞台 電話九七七〇一〇二 今天夜戲 劉傳宋寶羅趙葉 江蘆祭萬鵲 明天端陽日戲 新白蛇傳 明天夜戲 龍虎鬥

黃金大戲院 地址八仙橋 電話八四一一四 座價 今天夜戲 全部雷峰塔 周美人 王老虎搶親 明天端節日戲 龍鳳呈祥 雙姣奇緣

胃病特效 瘡去病之藥理
本品以人工合成含水矽酸鋁Aluminum hydrosilicate為主成分，絕對不含小蘇打及鈣鎂鉍等鹼性物質，具有吸收過剩胃酸，收斂胃腺，調整胃分泌，庇護胃壁，促進潰瘍面收疤以及消炎止痛等等多方面作用。主治胃分泌過盛，胃酸過多，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，胃炎，胃部壓重感，嘈雜，脹悶，灼熱感，噯酸氣，嘔酸水，船暈，車暈，便秘，酒醉，以及一切肝胃氣痛諸症，業經醫界公認為現代最進步之胃病根治良藥。
天平藥廠出品　藥房公司均售

遊藝界

余叔岩病篤

梅花館主

鬚生泰斗余叔岩氏，昔年曾患膀胱病，割治後半歸痊愈，從此息養家園，不再登台演唱。一昨某君自北平來滬，談及余氏舊病復發，重施手術，病勢頗篤，朋輩甚為憂慮，滿望其能轉危為安也。茲承文友梅花館主述余氏小史，為特披露如後。（編者）

余叔岩，譜名第祺，為名鬚生余紫雲之第三子，亦即名鬚生余三勝之文孫，習文武老生，藝名小余三勝，至民初始改為今名。當紫雲盛時，陳德霖亦聲名洋溢，不可一世，德霖見叔岩聰慧，因以其女妻之，余陳聯姻，一時播為美談。叔岩之藝，泰半學自譚氏，（鑫培）而得其神髓，民元以來，鬚生傑材，層出不鮮，而真能傳譚氏之衣缽者，亦唯叔岩一人而已。叔岩會二次來滬獻藝，第一次在四馬路丹桂第一台，聲譽平平，而報上談劇者，且屢屢以「偽譚」譏之；及二次南來，（隸湖北路亦舞台）始為顧曲者所悅服，「譚氏傳人」之榮譽，至此乃眾口流傳而無人敢為之異議矣。叔岩生平，會留有唱片十六張，計百代三張，高亭六張，長城四張，國樂三張，除百代三張係早年所灌者外，餘皆為成名以後所留之精品，淵淵金石，非凡響所可比擬也。民二十九年冬，叔岩忽患隱疾，屢醫不驗，經某德醫割治後，始轉危為安，年來已健飯如常矣。叔岩有嫡傳門人二，一孟小冬，一李少春，票友之得其薰陶者，有張伯駒孫養農劉叔詒諸人云。（圖為余叔岩最近小影）

為什麼要說三國志

思渤館主

記得做孩童的時候，就聽得先父這樣說：「三國志是一部筆法最好的才子書」。吾道中說三國的不必要什麼口技腳色，代不乏人，單是一路平說，只要口齒清晰，敘事簡潔，一樣也會受人歡迎。像先輩的許文安，就是一個明證。不比金台傳水滸等書，都須有絕頂的技術，始可應付。說句內行話，一叫書做人，一叫人做書，倘使此人說了三國，仍舊沒有人聽，那麼這位仁兄可算得是個天字第一號的笨蛋，這是我初知說三國志的好處，也算現在要說三國的一個遠因。

先父故後，我就登藝外埠，初時單說隋唐，後來漸覺得隋唐一味蠻打，無甚趣味，只有神話式的「寰天罡作法迷皇宮，金殿比武四平山。」再說下去，更不堪了。為飢餓的威脅不得不研究列國，可是列國也有難處，就是人名生疎，除伍子胥外，其餘公子某，王子某，王孫某等，若在大都市中，原不乏知音，倘使到鄉村中去，恐怕沒有人請教了。不比三國中的劉備，關，張，諸葛亮，還有本家的曹丞相，都是大名鼎鼎，真可算得婦孺皆知，自然普遍化深入鄉村，可以雅俗共賞了，這是我要說三國志的又一原因。

唉！說也慚愧，旅滬六載，乏善可陳，受時局的支配，只有終年寄身於此，據說仙家有劉海，其實我亦可稱留海矣。所以滬泉樓早擋一做三年，列國，隋唐，聊齋，都已說過，實在無書可說，不得已而只有說三國了。本則為避免觸犯業規計，預備獨說陳壽三國志，後來一想不對，因為陳壽三國不是章回小說，只能做書中人物的表白，或者襯托，然而業規重要，不能自我破壞，幸喜懇求韓仕亮老夫子為開業師，承蒙亮君的幫忙，投拜了這一道手續，始得在東方書場的早擋，以三國與聽眾相見，不過別人說三國，都是贈馬或者三闖開書，可惜桃園結義，破黃巾，白門樓等，都廢而不用，獨鄙人相信從頭說起，要依第一回開書，可惜用盡心思，終不免錯誤百出，今後自當格外地努力，還希望愛護諸君，時加教誨，那是鄙人所最歡迎的。

馬連良 索包銀百廿萬

本埠某大戲院擬於秋初禮聘馬連良領導之扶風社來滬演唱，但連良索價奇昂，開需包銀一百二十萬元，因此頗難實現。蓋華北聯準票一元合滬法幣六元以上，一百二十萬元折合聯準票僅得二十萬元，彼此滙兌比率相差如是之鉅，故預料此後京角南下，極難成為事實云。（伯樂）

洪深的「如意林」

微

「如意林」是一齣喜劇，是洪深早期的著作，最初演出的導演是洪深應雲衛；都是我們所熟知的人，喜劇在中國並不多見，早期可以一述的喜劇更少；而「如意林」非特當時轟動全國，就是現在也還有它存在的價值；因為這一齣戲的內容，大致是敘述幾對夫婦，對於現實頗多不滿；後來在夢中竟然實現了他們的願望，但是同樣的難以獲得良好的結果，後來他們才覺得這是不該的；全劇用很花妙的方式，表現了這一齣現實的喜劇。據上藝當局稱：七月三日演出「如意林」，由吳恩導演，吳恩襲昔於戲劇批評，夙負盛名，現在也正是由理論實踐，新硎初試，我們期待著上藝叢明大公演的幕揭開吧。

「荒島英雄」的重來

春望

在今年所看的話劇中，至今使人念念不忘的，「荒島英雄」是其中之一。本劇原作者為巴萊，而由佐臨改編導演的。對於社會的虛偽和不合理，這裏有入木三分的諷刺。一個闊人家，婢僕成群，頤指氣使，卻要侈談平等。一旦被送到荒島上，財富地位，粉碎無餘，飲食起居，都得仰給於幹練的僕人的時候，反而餽餽以失去統治權為慮。然而形勢大變，主僕的地位，自然而然地倒了過來，原來的主人，都變作僕人了。一直到脫險歸來，這才又恢復原來的地位。那種翻覆的諷喻，深刻的描寫，真使人啼笑皆非。其中笑料豐富，使人不得不笑；笑過之後，卻又覺得心境沉重，十分難受。作者畢竟是天才，他有豐瞻奇的想像，緊緊扣住觀眾的神經。舞台上的布景起落之間，一忽兒是荒島，一忽兒是蜃樓仙闕似的島上新居，艷異煊爛，使人目不暇給。再加以音樂和舞蹈，真可謂極視聽之娛。

藝壇風光

心鶴

◇白雲歸來之後，即與紅寶訂立合同，決於十八日起登臺，演期大約十天。第一砲是楊漫天改編，姜明導演的古裝劇「三笑」，其餘劇中人內定陳璐的秋香，張蓓的二娘娘，陳麗雲的石榴，常少白的華文，陳譚汶的華武，落葉的祝枝山等，並聘冉熙担任音樂。

◇榮偉公司決定自十九日起，在蘭心上演佐臨編導之「荒島英雄」，主要的演員有石揮，英子，丹尼等。至於權「荒島英雄」上演之劇目，則決定為「麗夏廉斯」。龍門之「比翼鳥」已於今日起輟演，因龍門嫌于太小，不合舞臺條件，該公司決予放棄，而全部打入蘭心。

◇孫景璐之中國劇團，在卡爾登公演訂期至本月底為止；滿期後將打入國聯或南京。至卡爾登之地盤，仍歸於上藝，上演洪深編著之「如意林」（原名「第二夢」）由莫思導演。

◇胡梯維編著之「人間世」，決定由楊耐梅之新聲劇團繼「王熙鳳」後，在辣斐演出。

◇馬徐維邦導演，周貽白編著之「鴉片之戰」，日來在修改劇本，暫緩開拍，決先拍馬徐自編之「寒山夜雨」，主角擬定李麗華與黃河。

◇中聯擬開拍「秋」，女主角大約為李麗華。

胡楓近影・（康祖藝攝）

激流之二 「春」搬上銀幕

邇來文藝電影頗呈蓬勃的氣象，我們認為這是中國電影界陰霾將過，光明來臨的時候。巴金的「家」搬上銀幕無異是一顆碩大的巨彈，給荒蕪的中國電影界開活了一條光明大道！比聞「激流之二」之「春」也將搬上銀幕，這對於千萬翹首企望的觀眾，實在是一個驚人的喜訊：巴金的「激流三部曲」「家」「春」「秋」之電影攝製權，原由新華購得，現因歸併與中聯，所以「春」的攝製權，連帶歸了中聯，攝製「春」的計劃，為楊小仲所提議，他並且負責編劇及導演，正式開拍時，倘將起用陳瓊青為副導演。

由於「家」的轟動，我們不難想見「春」之聲勢；春之演員陣容如火如荼，一時無兩較「家」一無足多讓；女演員有周曼華，胡楓，李麗華，陸露明，慕容婉兒等。男演員有舒適，嚴化，徐風，呂玉堃等，包括新華，藝華，國華，金星等公司的演員，而「家」中的演員，「春」中一個也不用。我希望中聯對於「春」的攝製鄭重其事，審精毋濫，庶幾能為中國電影界打開一條新的出路。（直夷）

書壇人物誌

吳苑茶客

沈儉安是朱兼莊的高足，和薛小卿雖「拼檔」而並不「同門」。運腔轉調，韻味醰然，內外行一致激賞。口齒穩練，說噱俱有獨到處。敗嗓以後，一度啞不成聲；近年已漸好轉。論者因其不以嗓敗而失盛譽，目之為書壇上之周信芳。

沈與薛小卿合作，珠聯璧合，相得益彰。嗣因發生磨擦，各自為政，分別在門牆桃李中找了一個「下手」，絲弦之助，不免減色。書場周郎們同聲惋惜。

除「珠塔」是「本工書」外，兼能說「長生殿」。一度唱過「啼笑姻緣」，則因個性不合，未能受人歡迎。（讀者謂沈儉安起「樊大爺」，不脫「方公子」典型。）

初來上海時，貌頗端秀，書場翠宛，競送秋波。今則嗜好累人，已非張緒當年矣。

遊藝雜話　高而富

澤夫

高而富（Golf）為荷蘭比利時等處古代之冰上遊戲，其後始為歐美各國普通戶外之競技。其傳入我國，始於民國二十年間，今則煙消雲散，無復有人戲之者矣。其戲設場須廣大，且須佈置短垣，樹叢，淺溝，小徑，大路等，以為擊球時之障礙物。場上設有球穴，少則九穴，多則十八，三十六穴不等。穴與穴之間，相距約一百碼至六百碼。最後一穴，須與第一穴相近。戲時以特製之球，用棒擊入穴中，依次擊完，以擊次最少者為勝。因場中有種種之障礙物，故擊之非易。球棒亦有種種形式，普通約為六種，以便遠擊近擊高擊低擊之用。兩人對賽，謂之單人賽；兩人與兩人對賽，謂之四人賽。單人賽以擊次較少者為勝，四人賽以佔穴數多一組者為勝。今遊藝場中又有桌上高而富者，即本此戲加以改變而成也。

風雨同舟

何家支

（六）一彈指

維城從身上掏出一封信來，葉二太太道：「一這是誰的信，翠珍有信來了麼？」維城道：「一黃龍的信，黃龍在上海犯了案，判了一年的罪。這信是他在監獄派了人帶出來，送給張樹榮，張樹榮送翠珍姊出去，就收到了。我不去找他，他不知道要在什麼時候，才送給我。」嬸娘，你還能袒護着張樹榮，說他不是糊塗蟲嗎？」葉二太太好生驚異道：「黃龍是犯了什麼罪？」維城道：「照他信裏說的，是一個朋友，造了假鈔票，他去使用假鈔票，被人發覺，送到官廳，就辦了罪。」葉二太太嗟嘆道：「黃龍，是挺好的，他交的朋友不大好。」維城道：「我也是這樣說，然而我也是他的朋友。」葉二太太道：「你不能比不好的朋友，有人要你去造假鈔票，你也不會去造。」維城一邊看着信，一邊說道：「雖然他的朋友不大好，他絕對不會不好，我相信。」葉二太太道：「他寫信給你，要你給他做些什麼？」維城道：「他不過是報告我一個消息，他又說，在監獄多認識了幾個朋友，倒是沒有吃虧。」葉二太太在維城手裏，看了看黃龍的信，還是嘖嘖嗟嘆了一回。

在接信的第二天，維城對葉二太太說：「一要往上海去看看黃龍，黃龍也許需要我看他。」葉二太太道：「昨天你看信，沒有說要你往上海去，你怎麼今天倒想去了？」過了一天，維城又在葉二太太面前說這話，葉二太太還是攔阻他，他就說：「我不但去看黃龍，還去看翠珍姊，不但看翠珍姊，還順便看國器國芳。」一葉二太太儘管瞧得起黃龍，卻依然不贊成維城往上海，說：「探監不是一件容易的事；翠珍也該回來了，陳少希陳小姐他們，要忙着念書。」這些話，都成了維城不必往上海去的理由。（一〇四）

若要做事靈快 補腦 補腎 聯腎丁 力助 生精 補力大 奏效速 藥房公司均售

圖景秀美・納涼勝地
新仙林
港滬首席紅星 喬紅 不日參加本廳候教
・健美紅星・ 楊莉萍 准於今晚參加候教

新仙林 新茶舞
四時起七時半止
・舞國姊妹花・ 張二妹
・紅星首席・ 周秋霞
・小鳥依人・ 梅琳
當紅嘉賓舞伴候教
嚴月珠 梅君慧 王君 准於明日茶舞候教
注意 端節二行茶舞 下午特別舉行 午夜大佳會

卡爾登
時間 日三時 夜八時半 座價 四元 三元 二元 一元
今天兩場 日夜
演近年唯一名劇 成空前賣座紀錄 北京人
孫景璐 領銜主演 費穆 黃佐臨 編導 廣大名劇 最後數天
周貽白編 曉風殘月 下期名劇
中國劇團 租界劇團登記證二號

領袖舞廳・領袖舞廳
米高美 特快午餐
新華酒家供應特快午餐
紅星 康脫萊拉斯
最強 中華大樂隊
（陳歐）阿蓓拉（小姐） 曼萍 秦燕 歡唱小姐
兩班名樂隊合奏時曲
冷氣（即將）開放 一九四二年最新型冷氣機

辣斐劇場 辣斐德路 拉都路西 電話七七〇〇〇
座價 四元・三元・二元（新幣） 時間 二時半 七時半
日夜隆重獻演 張一蘋編劇 鐵諾導演
楊耐梅 領銜 吳繼蘭 客串
王熙鳳
無比之陣容

蘭心 榮偉公司演出
千載一時 重見無期
最後一天 時間 二時半 七時半
一限演週 今日開始預售座券
明天獻演 巴雷原著 佐臨編導
荒島英雄
異國風物 景象瑰麗 想像富麗 託意深遠 音樂舞蹈
上海藝術劇團 伴奏

龍門 愛多亞路六一號 電話八六一七一五
今晚獻演 日場暫停演出 上午開始售票
曹禺名著 李模導演
雷雨
風行全國 婦孺皆知 家庭慘變 偉大悲劇 堂堂陣容

中旅 天宮劇場 電話 八九八七
日夜演 唐若青 領銜主演
客 豪華新作 滿
花花世界 被蹂躪 追自殉
周貽白編劇 唐槐秋導演

紅寶 新世界原址 電話 九〇六七二
時間 三時 八時 座價 六元 五元 三元
新戲上演 無法延期 最後兩場 火速定座 勿失良機
飄零雁
現代劇團演出

紅寶劇場
陳璐主演 白雲
三笑（古裝名劇）
十八日夜場 隆重獻演 漫天編劇 姜明導演 吉少鵬 張樂 舞台監督
五元 四元 三元 儲券

綠寶 高尚劇場
日二時 夜八時
儲鈔四元 三元
電話 九四四四四
南國影后 李綺年 今晚登台 潘金蓮 姜明導演 古裝名劇
名家樂隊伴奏

新都
施家劇團 今天公演 黃糠記

璇宮
今天日戲 演六陸臣 稚 上海一枝花 明天端節 皇后 交際

大華 中
最後一天 後 忍痛割愛 邵滴編劇 孫導 端節上演 香雪海

分類廣告

尋丫 吳縵雲先生鑒

招尋 鹿苑

申報 招租 徵求 出售 營業 聘請 十種人事分類廣告 特價每行每天儲鈔二元 十行為限 信箱免費 接洽電話九三二四八

陳子美先生鑒

民 益 克寧 奶粉 徵求

大華行 徵求 乃洛維片 乃洛維針 秉奴食丁 樂奴皇片 大健皇片

消治龍 奎寧 碘片

國華西藥行 徵求 出售
地址 靜安寺路同福里十五號 電話 35094

振華西藥行 代客買賣各種西藥 行情準確 信譽卓著 出售 徵求 雙桃地球 重價徵求 南京路大陸商場五層五三〇號 電話九四九二四

徵求 善價徵求 下列各種原料

重價徵求 香煙 香烟 刀牌 高價 香煙

高價徵收文具

高價徵派克藍寶石

照相機 徵求

電梯 徵求

失業良機

徵求三輪送貨車

徵求中國女助手

徵求派克筆及活動旋筆

重價徵購股票

照相機 徵求

現鈔收音機

小學 徵購米店生財

徵求房間及傢俱

徵讓 徵求地產

油廠

徵求真茹地皮

徵購

徵租或頂

徵求房子

徵空場 南市租界市房空地

徵求

善價徵求 Calcium Cyanamide

高價 徵求 計算機 打字機

徵買 徵紙張 徵求

聘請

CLERK WANTED
BY CHINESE FIRM.
Only intelligent and hardworker with routine work experience including bookkeeping, accounting, typewriting etc. need apply. Reply in handwriting stating education, salary etc to P. O. Box 1677.

招請女侍

聘國學教師

招收男女學工

招賣糖

招工匠

汽車夫待聘

待聘

營業

首創 破襯衫

破襯衫 經濟化換領

電話接送

染皮鞋

尚有分類廣告轉入本報第八版

分類廣告（接第七版）

仙草露 狐臭特效劑 一分鐘奏效
大新 先施 新新 均售 電話購貨38527不取送力 每瓶儲鈔七元半 雷允上藥廠出品

營業

藝星美術照相館 端節大減價 優待各界一律八折 兼攝身份證照 當日可取 呂宋路六號對過十一號

風扇加油 損壞減免 風力倍增 一經入油 出門加一元 小件修理免費 端午節前一律儲幣 張氏公司 北浙江路一〇二一號 電話43883

券 歡樂憑券附儲券三元 贈閱房秘術一冊 百幅八元 上海廣洽卿路95弄六號 生理圖英行

招堆客貨 本倉庫尚有餘棧 租費克己 歡迎各界惠顧 成啟 電話四二四五六 地點七浦路477（北浙江路口）

發記號 電話83291 出售 買賣華洋百貨 洋針 套鞋 美國金絲草帽 法幣七元五角起 各種草帽 毛巾 牙刷 香皂 粉 藥丸 914 新 外灘 法租界 三號六樓十號

強民公司 T. 12231 廉售 煙燭皂 八卦丹 人丹 萬金油 中央衛生藥皂 蚊香 洋燭 長駐市場報價 準確服務週到 買賣報關堆棧 代登廣告免費 江西路四一一一（五馬路）

打字油印（獨家擅長）字研究會福煦路浦東同鄉會四樓電話85900 通告！章程！合同等 份數多者用打字油印 印工百頁五元 中國打字

華昌衣莊 重價收買 高貴細毛皮貨 上等四季衣服 高尚西裝毛毯 男女皮夾大衣 石路一二三號 電話九二七〇四

和昌衣莊 高價收買（衣服）粗細皮貨 中西 請電九六〇多 派員面洽 地址四馬路大新街東長樂茶樓對面

專收上等木器 首 專收紅木柚木 廳堂房間寫字間木器 出價比眾 請電話通知 直隸路95號 虹廟弄 98672 90179

木器 高價專收各式 96086 地址直隸路四號 寧波路口八一

皮貨 舊貨 收價買 海格路714 電話38245 中西衣服 羊毛毯 古玩 電風扇 縫衣機 鋼琴 收

舊貨 收買 照相機 打字機 中西木器 風扇縫衣機 電話36459 新聞路538 新聞公司

按摩 外國女子 年輕女子擅長按摩 歡迎光臨 麥特赫司脫路靜安寺路角215-17弄念號一號房間

按摩 Miss Meggy 卡德路四十一弄七十二號 房子一號房間 按摩時間下午一時至十一時 美麗女郎

按摩（新開） 中國年輕女子按摩 靜安寺路76號內直行第二樓14號房間 每日二時至十一時

按摩 新開 中西女子精按摩修指甲 歡迎光臨 卡德路41弄72號 樓下一號房間

按摩 Miss Tania 歡迎光臨 西藏路454號一樓二號房間 擅長按摩 時間十時至九時

按摩 外國女子 新到青年女子數位 按摩擅長 歡迎光臨 下午二時至十時 海格路600弄二號（近愷定盤路）

按摩院 新開 年輕西女按摩 歡迎參觀 一樓八號房間 愚園路1337號 Roy Hotel

按摩 外國女士數位 擅長各種按摩 時間下午一時至八點半 歡迎光臨 靜安寺路一〇八一弄七號 房子內A字七號室

丹麥女子按摩 歡迎高尚華賓 請臨靜安別墅三十三號 二時至九時 靜安寺路一〇二五 請由後門進出

申報 十種人事分類廣告 徵求 出售 飲食 娛樂 房產 醫藥 教育 商業 特價每行每天儲鈔二元 二行起碼 十行為限 僅為免費贈拍紙簿 電話接稿請撥 八四二三九

年輕外國女子按摩 歡迎高尚華賓 二〇五號十六號公寓 時間每日二時至九時 靜安寺路

中西女子按摩 新添數位年輕女子助手 歡迎高尚賓客 招待週到 請駕靜安寺路三十四號七號房 每日二時至十二時

按摩 Miss Meggy 卡德路41弄72號 十號房間 美麗女郎 按摩時間下午一時至11時

按摩 年輕女子擅長按摩 請臨威海衛路840號前門走 時間下午二時至九時

國泰書房·出租小說 新閘路1041弄 新亞藥廠對過

高價收買香蕉水 辣斐德路559—B 弄八號 電話68150

到府修理無線電 收費四元 保用一年 電話九一八六〇 強生 有意者可向白克路

代打 文件每頁四角 立等可取 合眾家園福源里十號 洽電94651

文化打字社 代打字 每頁五角 接送 電話八五二九八 中匯大樓五一一九

出售

紫光太陽眼鏡

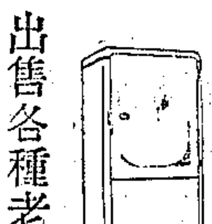
一本廠貨色 一定考究 本廠專門科學精製 精細片廠太陽鏡出品 新式樣之 倫比顯眼鏡與眾不同 直接向本廠門市部選購 當然比眾便宜 直接發售 當然便宜
紫光眼鏡製造廠 派克路愛文義路南 電話九六七三八

大喜牙膏 一支可抵三支用 諸大藥房均售 精明朋友注意：刷牙時祗須擠少許大喜牙膏 及時防止 用者咸樂用之 開口常笑

線襪廉售 大量廿支夾底斑馬牌線襪及上等 路二六六號五樓廿號 時間上午九時至十二時 下午一時至三時 接洽 茲有某君委託代售

芭蕉扇 每包特價一百元以內 寧波路廿號三樓三一七室面洽 批發零售

電氣冰箱 出售各種老牌



通用商行 南京路沙遜大廈 電話12558

虎頭牌條子襪

西姆新式掛表 白嗶嘰西裝 純羊毛大衣 七燈RCA收音機 Cyma Chronometre 新式15J掛表 一隻 行走準確 C.R.B.4000 白嗶嘰全新西裝一套 C.R.B 600 灰綠色純羊毛呢大衣一件 C.R.B. 3000 RCA收音機 請向白克路七三八弄二號鮑君接洽

府綢 紡綢 出讓 大新路387號 四川路 近山西路 八元七元 電話98702 新從香港帶來 全新郎生打火機 一千元 新出口新派克金筆 玻璃手表帶 海關路335號吳君洽 每日二時至

拍簿紙 凡刊登本報十列十種人事分類廣告者均可按下列贈例領取 贈品辦法（一）連登三行三次者贈拍紙簿一本（二）連登三行或登六行三次者贈拍紙簿一本（三）登六行至十行一次者贈拍紙簿一本（四）多登多贈依此類推

派司套廉批 特點（一）完全透明（二）機製尺寸（三）堅厚美觀（四）入袋不磨 合適普通身份證市民證 居住證 可放入 小便利 半價批發 茶市路 北四號 出售 欲購者請電話一六〇六九張君洽

襪針廉讓 老牌與泰織針15,000支 分100支裝廉售每包

毛巾 順風牌彩花毛巾 每條儲鈔三元 四線巾 240920 廉價一天 今日第二次 每逢星期三 下午打起送 電話購貨請撥 門市部 太平橋白爾路一七〇一號

不漂毛巾 歡迎批發 廠址小沙渡路 六七九弄二號 路口電話三三五九

襪子 衛生衫 欲買各牌男女線襪及球襪 請至南京路大綸大樓三一七號 電話九四一二轉

胖皮處西裝料廉讓 頂上淨白胖皮處西服套頭 料子一套以七百五十 元儲券廉讓 有意者電七四五九一五鄭君接洽 茲有英國名廠出品

芭蕉扇廉售 零批整一百零五元 地點廣東路口平樂里 均每包儲幣 歡迎電話八五四六九陳君

廉價出售除蟲菊粉 電話九二八一四號潘洽

女用方形寶石手袋 人人歡迎 林林商店 1942 華貴出品 静安寺路二五八號 大光明戲院西隔壁

祥茂肥皂 五洲條皂 超等老牌 一百六十五元十條起送 每箱一百四十四塊 五洲皂條八十條 電話三九四七五 華昌皂行

五洲條皂 老牌 新幣一百元十條起送 五元 福利行 九二七三四

肥皂 華昌皂數箱 新幣一百元十條起送 每箱一百廿塊 廉售 新 四川路三二〇號 華達公司

大木冰箱出讓 深廿二寸闊三十八寸 出讓電話三〇五九六 一隻 冰箱好美國製

公寓房間出讓 一大間一浴室連同新式家俬一套 儲票一萬八千 如願電話三八三三六接洽

課桌廉讓 茲有課桌七十餘只 廉價出售 電話三九二四九洽

藍寶派克 全新 金筆 電話一八三一九

出讓 全部小學校具又平車一輛 C.R.B.$400 白克路永年里41號張洽

百代電影機 廉售 連全部另件 欲購者請電二一九〇九錢君接洽

永備筆電 915 電池及廠各種 均可 出品美國另售批發 四馬路四八一號華美 電話九二四〇三

新式電冰箱 1940 因遠離割愛廉讓 有誠意者請至霞飛路國泰戲院對面來德坊十二號

連環草紙 每打新法幣六元 二打起送 電話八一五七九 源潤紙行發行

爬勿動 國信公司總經理 臭蟲粉 臭蟲水 電話90386 均售遍藥房 公司

風扇廉讓 華生 完全新 江西路三一〇二號 電話一八二一 C.R.B.$310 七接洽

派立克司燒瓶廉讓 6000CC 南京路慈淑大樓五四二號 電話九六二七八 或電九六三〇一

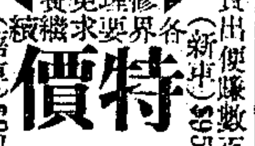
80支蔴紗男襪 名牌 價廉 電話九六三六〇 治洽

繡花竹綳 批發 天潼路泰安里一二六 四三七一四 轉美儀工業社

欲購三輪車胎者注意 茲有優等特別SLS牌三輪脚踏車胎 三付 最上現貨不多 欲購從速 電話15852 朱君接洽

道奇車行 自由車專家 開幕紀念 全部特價 忠實服務 歡迎選購 陳列新式三車大開 定價自$1300起 ◁售 兼▷ 邊拖車送貨車 地址 霞飛路金神父路一號 電話七九一二一

強生車社 白爾部路漁陽里22號（霞飛路呂班路西首）



特價期內不買以後決買不到 今日買進立刻賣出便賺數百 特價 （新車）$950起 （舊車）$350起 各界需要修理 奉送照會（另件與各）今明兩天

自由車 CRB 全新英國Loucas牌三飛牌跑車 茲有九五折賣 另有車連三輪全車 連磨電燈 26寸 八弄同孚路 三六 電話4128 陳君

跑車 英國26寸 全新 茲另有全部車件 均價讓 有意者請至福履理路35弄電話78128 洽

藍令 今有藍令車 一輛 千元 新車 安樂坊 寺路 別墅 二號 看車

台頓跑車 全新 漆水全新 各件 白克路 梅白克路 大同路 男車 另裝 50號永年里 新 電話 35000 台

藍令 原配七五新車連燈 4000 九新 東南路一〇四號 4508 石路

平車 飛馬 大新 英國 另有特價 每輛一千元 新幣平車 金筆一支 新幣 八元五角 武定路430弄6號

汽車式自動車 新式連照會 立刻可用 電話27191 接洽 四輪脚踏 公司 美國紫紅 北四川路 出讓

廉讓 全新 英貨 一輛 附新 電燈 女車 各 一號 老順泰 西 電話 40768

廉售跑車 古三 顏色美麗 路 八 一號 試看

全新三輪客車 車身寬大 運轉輕靈 式樣堂皇 顏色美麗 十足全新照市九折 西愛咸斯路八十一號試看

脚踏車藤籃邊車廉售 男女脚踏車及籐籃邊車出售 茲有新式流線形 西摩路四七六號 有意請至

照相機 全新郵政牌 Dunlop 英國老牌 件皆有 另有Berlonia 鏡頭2.8 全新 愛文義路1351號（哈同路口） 見一併廉讓 請至

平車 有廿八寸全新平車 一輛 有意者請臨同孚路一〇二弄十七號羅君洽

DUNLOP 二千八百元 大新公司 路 儲鈔 跑車 原配 新 車 文具部 歐陽君 洽

跑車 廉價割讓 有太必圖脚 踏車 克德路善昌里22號施

新胎 茲有B.S.28 吋內外胎一付 讓新幣 $2 路 來 愛 海 格 路 威 爾 斯 路

平車 八成新英國跑車身全部配整售 C.R.B.750.00 恩園路膠州路口佛學書局

跑車胎 一付 John Bull Red Spot 手絞車 Philco合售 CRB$1500 電92780 吳君洽

平車 九成新英貨郵政普胎 CRB1250 又飛鷹牌 950 弄7號 電30361

跑車 八成新 新他法 國脚 踏車 三千元 卡德路善昌里廿二號施

廉讓 均26寸 中等 男女 牌跑車一付 8628 懋定路 二天 廣售出 男女新 號

關店 今明二天 車及另件 廉售 清理 甚多 巨潑來斯路155號

廉讓 平車二輛 C.R.B.550,500 路 有意者至膠州路 明星 書店（愚園路口 民光中學隔壁）

新車 $1350 外貨 保證英貨 堅固輕快 車身 低價 後胎 三四 新 威海衛路

脚踏車 九成新平車 廉售 儲鈔一千三百 元 東浙 石路一〇號 徐君接洽

新平車 全新 紅色 價廉 CRB$1250 江西路 320 號 程（1260）

脚踏車 全新脚踏車 一輛 650 號 胎新 身 平 牛 愛 文 義 路239弄28號

三槍平車 全新 一輛 33 號809房 間 售券3200 元 四川路1751號 郭

白煤煤球 爐灶 老牌 批售 電話78436 浙江煤業公司

電器冰箱 1935 出售 廉價 五立方尺CRB 98 冰箱一只 欲購者請電話三五三〇一 陳君洽 Frigidaire

奶粉出售 五磅牛力果 大一聽 每磅92 儲券 有意者請洽電話

西裝廉讓 英國雙排嗶嘰西裝 特別優待 發售皮鞋等 新式

售收音機 全新飛利浦五燈機 新幣$380 有意者電六二八四〇 請接洽

化學天平 茲有全新德國製萬分之一 廉讓 (卡德路東)

校具 新型課桌 全付 價極廉 讓 桃 源 里 二 西 四 號

娛樂

百樂門 舞藝學院 專修 介紹舞學 全貴 倍 優 大 華 保 證 七 天 學 成 男 女 舞 學 者 大 新 公 司 附 近

招生

中華無線電學校 交通部立案 第十四屆招男女生 （班次）（地址）（上課時間）（考期） 日班 晚班 福煦路八三〇號（金門戲院斜對到） 初高級 試驗 免 發 證 程 考 班 收

個別教授提琴鋼琴 呂班路二四弄十五號 初學兒童 均收 陳程琴 音樂館

教授俄文 克已 敬請 電話七二一七二

時代日語專修學院招生 男女生 一二 寺路 慕爾鳴路口 新市場 光書局 電話38503

催眠術 函授 刊物 章程 函索 42號安寺路 心靈學 院

飲食

腹果 工作區 大廠 不敷用 有電話 均 大 衛 三 九 同 州 食 品 三 租 界 社 陳 洽

好好 粽子 端節饋贈 美味大方 電話三四六二一 三五六四 火腿夾沙 好好食品公司出品

喬家柵粽子 百年老店 名出品 謹防假冒 牌子 貨每只儲鈔五角 早晨預定 電話 遲恐向隅 74174 87206 西門路 號 六三三路八 拉都 都

松園 鹹蛋 粽子 電話 68239

桶裝冰淇淋 神龍商店 批發另售 新重慶路 電話六一四五三 宜最 各種冰淇淋 咖啡 各大 及 飲冰室

眞蝦子醬油 新貨上市 每瓶儲鈔五元 蘇州 中外 封門 橫街 家 號 出品 上海 總經理 仿 尼 陰 路 和記 供應社 電話購貨 八三六八七

民生醬油 既鮮又鹹 不變原料 十斤裝 久藏 飛 漲 元 儲鈔 歡迎 比較 電話購貨 二二〇二

大眾醬油 久藏不霉 特製 精裝 禮品 歡迎 預定 最後一天 優待各界 裝售中儲券八元 請 只得 不 能 按 時 送 貨 電話 1378 號

青梅醬 青梅 秘製 館 九電話 至為 六購 時貨 79170

房地產

房地產及租地造屋出讓 半落 打浦橋 上海法租界 西 愛 咸 斯 路 至 江 西 路 170 號 泰 興 大 廈 三 樓 328 號 房 地 產 廠 出 讓 有 意 者 請 接 洽

三樂房產公司 房地產經紀 買賣 辦理 代客 中 心 西 區 二 號 啟

店面出讓 雙開間 裝有電話 最合開設大藥房 仙橋附近 營業區中心 有意者請投函本報930號信箱 王君

召租

公寓召租 第一特區 公寓 房屋 坐落 三間四間及五間 房屋 具備 出租 至 乘西摩路 電話

分租 樓下大間 連 新安坊二號 廂房 路西

召租 保愛文義路 小沙渡路口 上午電話 一八二一 接洽

召租 第二特區

公寓召租 霞飛路中段 交通便利 電 四 大 間 半 全 部 讓 值 弄 五 號

聲明

張鴻益啟事 茲遺失萬安 字第 四號 自 票 所 有 一紙 掛失 概作廢

王淵如啟事 茲因敝人於五月 日遺失溫州 生記 大 和 莊 銀行 等 脫 餘 文 現 概 作 廢

驅逐劣子聲明 為荒唐甘入下流 不得已驅逐 界外 以後 一切 無 涉 特 此 登報 聲明

全泰興記木行啟事 敝行股東發起 協理 徐 子 鵬 君

錢如南律師代表徐生發買受房地產啟事

召頂

召頂 第一特區 曹家渡五角場附近 有三層 樓 房 地 點 適 宜 請 至 曹 家 渡 勞 勒 生 路 八 十 號

空屋出頂 第二特區 洋房三層樓 字 石 庫 門 小 房

召盤

旅館出盤 茲有公共租界 北區 三層樓 旅館 因 故 無 暇 經 理 有 意 者 請 至 二 馬 路 接 洽

漂印被單毛巾廠 德路 另售 全部 設備 即可 開工 有意 者

國際公證拍賣行 准於今日下午在亞爾培路 三 〇 號 拍賣 鋼琴 鋼信箱 郎生

千里鏡 印刷機 Zeiss 千里鏡 Dalton 算賬機 "Millionaire" 印刷機 部 及 一 切 什 物

拍賣

魯意師摩洋行 自本月十三日

宋增律師代表陳言房進產聲明

王祖陰傅如珊君啟事 號 要

潘振聲律師證明 顧離婚 兩

金城銀行保管部為鼎豐墾植公司遺失第二九〇二號保管箱鑰匙圖章及保證金收據另行更換新印鑑啟事

陳安記為受買上邑二十八保南十二圖騎字圩第六百五十六號十地啟事

蘇受買曹房 洪子卿 悅

推盤聲明 茲因

遺失

遺失聲明 茲遺失 中南 行 股 款 收 據

遺失聲明 茲遺 失 二 十 四 號 紙

遺失聲明 茲遺失 土 地 局 第 一 圖 一 紙

遺失自警團 證章

遺失聲明 茲遺失 保 第 六 十 八 甲 地 字

遺失聲明 茲 遺 失 紙 銀

遺失聲明

遺失聲明 胡 江 浙 溫 州

遺失聲明 茲遺失蘇州金城銀行 中央 儲蓄會 會單 一紙 作廢

遺失證作廢 茲遺失 號 牌 二 三 〇 號

遺失聲明 支票 股票

遺失聲明 8 2 9 2 2 7 9 號 新 印 鑑

遺失聲明 存摺 存摺

遺失聲明 定 期 存 款 單 B 00083 號

遺失田單聲明 茲 有

遺失圖章聲明 茲遺 失

遺失圖章聲明

遺失聲明 第 二 十 二 號

遺失圖章聲明 8300 號

遺失印鑑 股 份 有 限 公 司

醫藥

速發美 SUL PHAMINE

大王大油 能治時症 防病治病 內外兼治 常備聖藥

觀音油 內外兼治

儲麟蓀醫院 內科兒科 門診部 靜安寺路同孚路口 中國銀行二樓 電話三五七六八 上午十時至十二時 下午四時至五時 院址霞飛路一八二七號 電話七九八二八